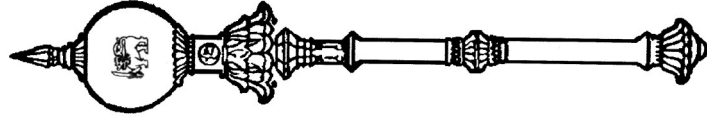


217 වන කාණ්ඩය - 04 වන කලාපය  
தொகுதி 217 - இல. 04  
Volume 217 - No. 04

2013 ජුනි 04 වන අඟහරුවාදා  
2013 யூன் 04, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 04th June, 2013



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අත්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රතිඥාව :

ගරු අ. අජිත් කුමාර මාන්නප්පෙරුම මහතා

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

මහා පරිමාණ සුදු ව්‍යාපාරයක් සඳහා බදු සහන දීමෙන් ඇති වන ප්‍රශ්න

පාර්ලිමේන්තු ශිෂ්‍යත්ව මණ්ඩලය (ඉවත් කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

මෝටර් වාහන පනත :

නියෝග

## பிரதான உள்ளடக்கம்

உறுதிப்பிரமாணம்:

மாண்புமிகு அ. அஜித் குமார மான்னப்பெரும

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல்மூல வினா:

பெருமளவிலான சூதாட்டத்துறைக்கு வரி நிவாரணம் வழங்குவதன் மூலமான பிரச்சினைகள்

பாராளுமன்ற புலமைப் பரிசிற் சபை (நீக்கம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

மோட்டார் வாகனச் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

AFFIRMATION:

Hon. A. Ajith Kumara Mannapperuma

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Problems due to Grant of Tax Relief to large scale Gaming Industry

PARLIAMENTARY SCHOLARSHIP BOARD (REPEAL) BILL:

Read the First time

MOTOR TRAFFIC ACT:

Regulations



## பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2013 சூனி 04 වන අඟහරුවාදා  
2013 ජූනි 04, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 04th June, 2013

අ.හ. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය.  
கட்சியினர் [மார்ச்சு 04] இரவு 1.00 மணிக்குக் கூடியது.  
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை  
வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.00 p.m.,  
MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

ප්‍රතිඥාව: ගරු අ. අජිත් කුමාර  
මානේප්පෙරුම මහතා  
உறுதிப்பிரமாணம்: மாண்புமிகு அ. அஜித்  
குமார மாண்புமிகு  
AFFIRMATION : HON. A. AJITH KUMARA  
MANNAPPERUMA

ගරු අ. අජිත් කුමාර මානේප්පෙරුම මහතා නීති ප්‍රකාර ප්‍රතිඥාව  
දී මේසය මත තිබූ පොතෙහි අත්සන් කළේය.  
மாண்புமிகு அ. அஜித் குமார மாண்புமிகு சட்டத்தினால்  
வேண்டப்பட்டவாறு உறுதிப்பிரமாணம் செய்து சபாபீடத்திலிருந்து  
புத்தகத்தில் கையொப்பமிட்டார்.  
Hon. A. Ajith Kumara Mannapperuma made and subscribed the  
Affirmation required by Law; and signed the Book at the Table.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම  
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்  
PAPERS PRESENTED

2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ වාර්ෂික කාර්යසාධන වාර්තාව.-  
[අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දී.මු.  
ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.  
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්යසාධන  
වාර්තාව සහ ගිණුම් සහ 2012 වර්ෂය සඳහා මොනරාගල දිස්ත්‍රික් ලේකම්  
කාර්යාලයේ කාර්යසාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්.- [රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ  
කටයුතු අමාත්‍ය ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා වෙනුවට ගරු  
දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.  
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා  
ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන  
සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல்,  
வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின்  
முதற்கோலாசானும்)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply  
and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කපානායකතුමනි, ඩිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන  
අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, මම 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ජාතික  
ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත්  
කරමි.

මෙම වාර්තාව ඩිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු  
පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම  
යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ  
අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා වී අලෙවි  
මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු  
පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම  
යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

පිළිගන්වන ලද වාර්තා  
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்  
REPORTS PRESENTED

ද ඉන්ස්ටිටියුට් ඔෆ් සර්ටිෆයිඩ් පබ්ලික්  
එකවුන්ටන්ට්ස් (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත්  
කෙටුම්පත

த இன்ஸ்டிடியூட் ஒப் சேர்டிபைட் பப்ளிக்  
அகவுண்டன்ஸ் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்  
THE INSTITUTE OF CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS  
(INCORPORATION) BILL

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා (නියෝජ්‍ය කපානායකතුමා  
සහ කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி - பிரதிச் சபாநாயகரும்  
குழுக்களின் தவிசாளரும்)  
(The Hon. Chandima Weerakkody - Deputy Speaker and  
Chairman of Committees)

ගරු කපානායකතුමනි, “ද ඉන්ස්ටිටියුට් ඔෆ් සර්ටිෆයිඩ්  
පබ්ලික් එකවුන්ටන්ට්ස් (සංස්ථාගත කිරීමේ)” නමැති පනත්  
කෙටුම්පත පිළිබඳ “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව සහ එහි  
කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.



- (ii) இன்றேல், அந்த இடத்தை வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி நிலையமொன்றுக்கு அல்லது வேறு ஏதேனும் அலுவலொன்றுக்குப் பயன்படுத்த நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Is he aware that the building and the machinery of the Textile Centre located in Kapuduwa in the Thihagoda Divisional Secretary's Division in the Matara District are decaying at present ?
- (b) Will he inform this House -
- (i) whether arrangements will be made to resume operations of this training centre by utilizing the resources at its disposal; and
- (ii) if not, whether arrangements will be made to utilize this place for a Vocational Training Centre or some other purpose?
- (c) If not, why?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කපානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයේ උපකරණ සියල්ල ඉවත් කර ආරක්ෂිතව තබා ඇති අතර, ගොඩනැගිල්ල අලුත්වැඩියා කර ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සඳහා ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත පවරා ඇත.

- (ආ) (i) දකුණු පළාත් අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණයක් අනුව ගොඩනැගිල්ල පොදු කටයුත්තක් සඳහා ප්‍රයෝජනයට ගැනීමට නිභගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත භාර දීමට තීරණය කර ඇත.

- (ii) ඉහත පිළිතුර අනුව අදාළ නොවේ.

- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා දැන ගන්නට කැමැතියි, ඒ ගොඩනැගිල්ල දැන් පොදු කටයුත්තක් සඳහා පාවිච්චි කරනවාය කියන්නේ කුමන කටයුත්තක් සඳහා ද ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයාට භාර දීලා තිබෙන්නේ කියන කාරණය. නැවතත් ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයම ඇති කරන්නද, නැත්නම් වෙනත් දෙයකටද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කපානායකතුමනි, 2003.01.08 වන දින දකුණු පළාත් අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණයක් අනුව 280/6 යටතේ අපි මෙම

ගොඩනැගිල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත පවරා තිබෙනවා. ඉතිරි තීන්දු තීරණ ගැනීම ප්‍රාදේශීය ලේකම් විසින් තමයි කරනු ලබන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මෙහි තිබුණු ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයට අදාළ උපකරණ පරෙස්සම් කර තිබෙනවාය කියා කිව්වා. හැබැයි එසේ තිබුණොත් ඒවා දිරා යනවා; විනාශ වනවා. එම නිසා එම උපකරණ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කපානායකතුමනි, දකුණු පළාත් පාලන කොමසාරිස්තුමා අපට දන්වා තිබෙනවා, එම උපකරණ සුරක්ෂිතව තිබෙනවාය කියලා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එම උපකරණ පිළිබඳව ඔබතුමා නැවත ප්‍රශ්නයක් යොමු කළොත්, එයට අවශ්‍ය කරන පිළිතුර ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි, ගරු කපානායකතුමනි. මෙම ස්ථානයේ තිබුණේ අත් යන්ත්‍ර ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්. අත් යන්ත්‍ර ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිළිබඳව සහ අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි පිළිබඳව අද රටේ විශාල ඉල්ලුමක් ඇති වී තිබෙන අවස්ථාවක, මේ වැඩුණු ස්ථානය වෙනුවට වෙනත් විකල්ප ස්ථානයක් නිභගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ ඇති වනවාද, එහෙම නැත්නම් මෙම ස්ථානය වෙනත් කටයුත්තකට යොදා ගැනීමෙන් මෙම උපකරණ ටික නැති වෙලා යනවාද කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මා මේ පිළිබඳව තවදුරටත් සොයා බැලුවා. පසු ගිය වසරේ ජාතික සවිය, ගම නැඟුම යන වැඩසටහන් හරහා මෙය ප්‍රතිසංස්කරණය කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කරන ප්‍රතිපාදන ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව නැවත වතාවක් ජෛෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් ඉදි කරන්න එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය හා එම පළාත් සභාව කටයුතු කරනවා.

ගුරුවරුන්ට වෘත්තීය පුහුණුව : වෙන්කළ මුදල

ஆசிரியர்களுக்கு தொழில்சார் பயிற்சி : நிதி

ஏற்பாடுகள்

PROFESSIONAL TRAINING FOR TEACHERS : FUNDS  
ALLOCATED

2280/12

2. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):

- (අ) (i) රජයේ පාසල් ගුරුවරුන්ගේ වෘත්තීය සංවර්ධනය ඇති කිරීම සඳහා පුහුණු මධ්‍යස්ථාන ඇති කරන ලද වර්ෂය කවරේද;

[மேலும் தகவல் கேள்விகள்]

- (ii) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;
- (iii) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;
- (iv) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;
- (v) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;

மேலும் தகவல் கேள்விகள்?

- (அ) (i) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;
- (ii) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்;

மேலும் தகவல் கேள்விகள்?

(ஆ) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில்?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அரசு பள்ளிகளில் ஆசிரியர்களின் தொழில்சார் அபிவிருத்தியை உருவாக்கும் பொருட்டு பயிற்சி நிலையங்கள் எந்த ஆண்டில் தாபிக்கப்பட்டதென்பதையும்;
- (ii) நாடளாவிய ரீதியில் தாபிக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி நிலையங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
- (iii) ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆண்டிலிருந்து மேற்படி நிலையங்களுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள முகாமையாளர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
- (iv) மேற்படி முகாமையாளர்கள் கல்வியலாளர்கள் சேவைக்கு உள்வாங்கப் பட்டுள்ளார்களா என்பதையும்;
- (v) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆண்டு முதல் இற்றைவரை மேற்படி நிலையங்களின் மூலம் ஆசிரியர்களுக்கு தொழில்சார் பயிற்சியை பெற்றுக்கொடுப்பதற்காக ஒதுக்கப்பட்ட நிதி ஏற்பாடுகள்;
- (ii) ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆண்டு முதல் இற்றைவரை மேற்படி நிலையங்களின் மூலமாக பயிற்சிகள் வழங்கப்பட்ட ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை;

ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education :

(a) Will he inform this House -

- (i) the year in which training centres were established to bring about professional development of Government school teachers;
- (ii) the number of above-mentioned training centres established throughout the country;
- (iii) the number of managers appointed to these training centres from the year of commencement;
- (iv) whether the aforesaid managers have been absorbed into the Educators' Service; and

(v) if not, the reasons for it?

(b) Will he state separately on an annual basis -

- (i) the amounts of allocation made for providing professional training to teachers through the aforesaid training centres from the year of commencement up to now; and
- (ii) the number of teachers who have been provided with professional training by the aforesaid training centres from the year of commencement up to now?

(c) If not, why?

மேலும் தகவல் கேள்விகள் (அமைச்சர் மூலமாக)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

மேலும் தகவல் கேள்விகள், மேலும் தகவல் கேள்விகள்.

(அ) (i) 1999 ஆண்டில்.

(ii) 106. அல்லது 01 சதவீதம் அல்ல.

(iii) திட்டமிடப்பட்ட ஆண்டு முழுமையாக அல்லாத காலகட்டத்தில் மேற்படி நிலையங்களில் சீரமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

(iv) மேற்படி நிலையங்களில் சீரமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

(v) மேற்படி நிலையங்களில் சீரமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

(அ) (i) மேற்படி நிலையங்களில் சீரமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

(ii) மேற்படி நிலையங்களில் சீரமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.



### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. දැනට මෙම ගුරුඅධ්‍යාපන සේවයට ඇතුළත් කර නැති ගුරු කළමනාකාරවරුන් 64ක් ඉන්නවා. ඒ 64 දෙනා අවුරුදු 11ක් තිස්සේ සේවය කරන අයයි. ඒ අය සම්බන්ධයෙන් යම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවා ද කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා. ඒ වාගේම කාල වකවානුව, ඒ ගොල්ලන් සේවය කළ ස්ථාන ආදිය ගැන සලකා බලා ඒ අයට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්න කටයුතු කරනවාද කියාත් මම අහනවා.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)  
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔබතුමාගේ අදහස ඉතා නිර්වායාචව ඉදිරිපත් කළ එකක් කියා මා හිතනවා. නමුත් මේ ගුරු අධ්‍යාපනඥ ව්‍යවස්ථාවට අනුව, ඒ අවශ්‍ය සුදුසුකම් සපුරා නැතිනම් එසේ කැබිනට් පත්‍රිකාවක් මගින් ස්ථිර කරන්නට ගැටලුවක් පැන නැඟෙනවා. මොකද ප්‍රධාන හේතුව, එතකොට විපක්ෂයේම ඔබතුමාගේ සහයෝ කියනවා, ගුරු ව්‍යවස්ථාවට පටහැනිව දේශපාලන භෞමියියලා කට්ටියක් මේ අධ්‍යාපනඥ සේවයට පත් කළාය කියා. ඒ වෝද්දනාව එනවා. එම නිසා අධ්‍යාපන උපදේශක කාරක සභාවේදී හෝ මේ පිළිබඳව අප දෙපාර්ශ්වයේම එකඟතාවක් ඇති වෙනවා නම්, ඒ එකඟතාව මත සුදුසුකම් තිබෙන අයට -දේශපාලන භෞමියියෝ නොවෙයි- පරීක්ෂා කර බලා, අනවශ්‍ය විවේචනයෙන් තොරව ගුරු අධ්‍යාපනඥ සේවයේ ව්‍යවස්ථාවට පටහැනිව කැබිනට් පත්‍රිකාවක් මගින් එය කරන්නට පුළුවන් නම් ඔවුන්ට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් උචාවේ, සබරගමුවේ, උතුරේ කළමනාකරුවන් ඉන්නේ තුන් දෙනායි. එම නිසා මේ ගුරු අධ්‍යාපනය සම්බන්ධව ගෙනැවිත් තිබෙන ප්‍රශ්නවලදී මේ ප්‍රශ්නයක් සැහෙන්න බල පා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ ප්‍රදේශවල ඒ අයගේ ප්‍රමාණය වැඩි කර වෘත්තීය පුහුණු වැඩසටහන් ශක්තිමත් කරන්නට අවශ්‍ය කරන කටයුතු සඳහා යම් කිසි විධියක වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවා ද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමැතියි.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)  
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල තිස් අවුරුද්දක් පැවති යුද්ධය කරනකොටගෙන ඒ ව්‍යවස්ථාවල කියන සුදුසුකම් තිබෙන අය ඒ පළාත්වලින් සොයන්නට බැහැ. ඒකයි ප්‍රායෝගික ඇත්ත. ඒ කියන්නේ, ගුරු සේවයට සොයන්නටත් බැහැ. ගුරු විදුහල්පති සේවයට හොයන්නටත් බැහැ. ගුරු අධ්‍යාපනඥ සේවයට සොයන්නටත් බැහැ. රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය පරිපාලන නිලධාරීන් සඳහා වෙනම විශේෂ කැබිනට් අනුමතියක් ලබා ගන්නා.

මම බලාපොරොත්තු වෙනවා, උතුරු, නැගෙනහිර පළාත්වලත්, වතුකරයේත් ඒ ව්‍යවස්ථාවන්ට අනුව සුදුසුකම් ලබන අය නැත්නම් ඊට වඩා පහළ සුදුසුකම් තිබෙන අය ගැනීම සඳහා කැබිනට් අනුමැතියක් ලබා ගන්න. ඔවුන් ගුරුවරු වශයෙන්ම නොවෙයි, ගුරු සහායකයින් වශයෙනුයි බඳවා ගන්නේ. අපි ආණ්ඩුකාරතුමන්ලාට කියලා තිබෙනවා, ඒ පළාත්වල තිබෙන විස්තරත් එවන්න කියලා. ඉදිරි කාලයේදී ඒ පළාත් දෙකට කෙසේ

හෝ ඒ අවශ්‍ය ගුරුවරු ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. මම ඔබතුමාට සඳහන් කරන්න කැමතියි, අනුරාධපුර, පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්ක දෙකේ යුද්ධය පැවති කාලයේ වැඩ බලන විදුහල්පතිවරු ස්ථිර කළ බව.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්න.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)  
(The Hon. Bandula Gunawardane)

අපි තීන්දුවක් ගන්නා, වැඩ බලන විදුහල්පතිවරු මින් පස්සේ කවදාවත් ස්ථිර කරන්නේ නැහැ, නමුත් වැඩ බලන්න පත් කරනවා කියලා. විදුහල්පති නැති තැනක වැඩ බලන්නවත් දැන් ගුරුවරයෙකු හාර ගන්නේ නැහැ. මොකද, ඇත එපිට පළාත්වල - දුෂ්කර පළාත්වල- වැඩ බැලුවාට වැඩක් නැහැ, නිකම් අතිරේක වගකීමක් දැරුවාට ස්ථිර කරන්නේත් නැහැ කියලා ඒ අය කල්පනා කරනවා. ගරු තිස්ස කරලියද්ද ඇමතිතුමා ඉන්න පළාතේ තමයි මේ ප්‍රශ්නය වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ප්‍රදේශයෙන් ප්‍රදේශයට ප්‍රශ්නය වෙනස් වෙනවා. වෙනස් විධියට දකින්න ඕනෑ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මේ ප්‍රශ්නය අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා විධියට මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය සේවකයෙක් විධියට කුරුණෑගල ප්‍රදේශයට මාරු වෙලා ආවා, අධිකරණ වෛද්‍ය නිලධාරීවරයෙක්; JMO කෙනෙක්. ඔහු මුස්ලිම් පුද්ගලයෙක්. ඔහුගේ දරුවා මලියදේව විද්‍යාලයට ඇතුළත් කර ගන්න ගියාම මලියදේව විද්‍යාලයේ විදුහල්පතිතුමා කියලා තිබෙනවා, "ඔබගේ දරුවා මුස්ලිම් වීම නිසා මට බඳවා ගන්න බැහැ" කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාටත් කථා කරන්න ඇතිය කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේක ඉතාම දැඩි ලෙස මේ රටේ ජාතිවාදය අවස්සන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒක පාසල් ඇතුළෙන් වෙනවාද කියලා මට විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඔබතුමාට මේ කාරණය ගෞරවයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි.

එතුමා මට කථා කරලා කිව්වේ, "මා මුස්ලිම් වීම නිසා මගේ දරුවා මේ පාසලට ඇතුළත් කරන්න බැරි නම් කරුණාකර අඩුම තරමින්, මලියදේව විද්‍යාලයේ, මුස්ලිම් අයට සිංහලෙන් ඉගෙන ගන්න පන්තියක් දාලා දෙන්න" කියලායි. ඔහු ඒ තරමට කලකිරීමට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඇත්තටම, ඔහු ලංකාව අත හැර දාලා යන තැනට පත් වෙලායි ඉන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්නේ කරුණාකර ඒ දරුවා ඒ පාසලට ඇතුළත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය අනුමැතිය ලබා ගන්නා ලෙසයි. මුස්ලිම් ජාතිකයකු වීම නිසා ඒ දරුවාට අසාධාරණයක් කරන්න එපා.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)  
(The Hon. Bandula Gunawardane)

එවැනි කිසිම අසාධාරණයක් රජයෙන් කෙරෙන්නේ නැහැ. මොකද, අපි ප්‍රතිපත්තිය තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා මින් පස්සේ මුස්ලිම් පාසල්, දෙමළ පාසල්, සිංහල පාසල් කියලා වෙන් කරලා අලුතින් කිසිම පාසලක් පිහිටුවන්නේ නැහැ කියා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කියන සියලු දරුවන් දරුවෝ. ඒ නිසා ඔවුන් එකට



[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

- (ආ) (i) භාණ්ඩාගාරයෙන් නියමිත පරිදි අත්මුදල් නිදහස් කිරීම ප්‍රමාද වීම නිසා ණය මුදල් ගෙවීම ප්‍රමාද වීම සිදු වේ.
- (ii) භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් ලැබුණු විගස දැනට ගෙවීම් සිදු කර නොමැති වැටුප් අත්තිකාරම් ණය ඉල්ලුම් පත්වලට අදාළ ගෙවීම් සිදු කෙරේ.
- (ඇ) පැන නොනගී.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරේ සඳහන් කළා මේ දස මසක වැටුප් අත්තිකාරම් ණය මුදල් ලබා දීම සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ප්‍රමාණවත් අරමුදල් ලබා දෙන්නේ නැහැ කියලා. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව සැණකෙළිවලට, ඒ වාගේම රාජ්‍ය පාර්ශ්වයේ සුබ විභවය උදෙසා මේ රටේ මහා ධනස්කන්ධය වෙන් නොකොට, විශේෂයෙන්ම මේ රටේ රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරන්නට ලක්ෂ්‍යයකට ආසන්න වූ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ නිලධාරීන් සහ අනිකුත් ක්ෂේත්‍රවල රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ දස මසක වැටුප් අත්තිකාරම් ණය මුදල -ආපදාවකදී, හදිසියකදී ලබා දෙන ණය මුදල- වෙනුවෙන් ප්‍රමාණවත් මුදලක් ඉල්ලුම් කර, ඒවා ලබා දෙන්නේ කවදාද කියලා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා රාජ්‍ය සේවකයන් ගැන බොහෝම ආදරයෙන් කථා කළා. මට ඔබතුමාට දෙන්න තිබෙන උත්තරය මෙයයි. ඔය කියන රාජ්‍ය පාර්ශ්වයේ සුබ විභවයෙන් ගැන නොවෙයි අප බලන්නේ. ඔබතුමා මෙන්න මේ ගැන සිතන්න. ඔබතුමා වාහනයේ යන්න මුදල් වෙන් කරනවා. කන්න මුදල් වෙන් කරනවා. වෙනත් කටයුතු සඳහා මුදල් වෙන් කරනවා. රජයත් එහෙමයි. එක එක අංශවලට මුදල් වෙන් කරනවා. එකම කාර්යයක් විතරක් නොවෙයි රජයකට තිබෙන්නේ. ඒ කටයුතු නොකර ඉන්නට බැහැ නේ. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා වාහනයට පෙට්‍රල් ගහන්න ඕනෑ. ඔබතුමා දරුවන්ට කන්න දෙන්න ඕනෑ. මේකත් එහෙමයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ණය ඉල්ලුම් පත් ලැබුණාම එයින් යම් සියයට ප්‍රමාණයකට අප ඒ ණය මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. ඒ ඉල්ලුම් පත් පරීක්ෂා කර බලා තමයි ඒ මුදල් ගෙවන්නේ. ඒ මුදල් ලැබුණාම අප ගෙවනවා. එහෙම නැතිව සියයට සියයක් ගෙවන්න කියලා නියමයක් නැහැ. මේක රාජ්‍ය සේවකයෙකුට හදිසි අවශ්‍යතාවකදී ලබා දෙන ණය මුදලක්. සමහර විට මේ ඉදිරිපත් කරන ඉල්ලුම් පත්වල මේ ඉල්ලීම්වලට අදාළ කරුණු සම්පූර්ණ නොවෙන්නත් පුළුවන්. ඒ කරුණු පරීක්ෂා කර බලලා තමයි අප ණය මුදල් ගෙවන්නේ.

ඒ ලැබෙන ඉල්ලුම් පත් පිළිබඳව සොයා බලා තමයි අපි ගෙවීම් කරන්නේ. ඒ නිසා ඒ කාරණය සඳහා රජය සම්බන්ධ කර ගන්න එපා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇත්ත වශයෙන්ම තෘප්තිමත් රාජ්‍ය සේවයක් ස්ථාපනය කරන්නට නම් ආපදා ණය වශයෙන් ගෙවන වැටුප් අත්තිකාරම් ණය වැඩසටහන ශක්තිමත්ව ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි. මම

අවධාරණය කරන කාරණය එයයි. ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන්ම මේ ණය මුදල් ප්‍රතිලාභ ලබා දීමේ සුදුසු ක්‍රමවේදයක් නැහැ. රාජ්‍ය පාර්ශ්වයට සම්බන්ධ වෘත්තීය සමිති නිර්දේශය ඇතිව, ඇමතිතුමාගේ නිර්දේශය ඇතිව, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ නිර්දේශය ඇතිව ඉල්ලුම් කරන අයට විවිධ ප්‍රමුඛතාවන් ලැබෙනවා. එම නිසා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමැතියි, ආපදාවකදී හෝ හදිසි කරදරයකදී ලබා ගන්නා වූ දස මසක වැටුප් අත්තිකාරම් ණය මුදල ලබා දීමේ සාධාරණ සුදුසු ක්‍රමවේදයක් ණය සහන කමිටු හරහා ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද කියලා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනටමත් එම ආයතන හරහා තමයි මෙය ක්‍රියාත්මක වන්නේ. ඉල්ලුම් පත් ලැබීමේ පිළිවෙළ අනුව තමයි ගෙවන්නේ. ඒක කවුරුත් වෙනස් කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා කියන ආකාරයට දේශපාලනිකරණයක් නැහැ. මේක එහෙම කරන්න බැහැ. එය පළාත් මට්ටමින් හා ආයතන මට්ටමින් ගෙවන්නේ. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවයේ පත්වීම් ඉතා විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදාත් උපාධිධාරීන් 51,000කට පත්වීම් ලබා දුන්නා. අපි රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරනවා. ඔබතුමා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාට සිටින කාලයේ තමයි 16/01 වක්‍රලේඛනය අනුව විශ්‍රම යන ගිලන්රථ රියදුරෙකු වෙනුවට රියදුරෙකු දාගන්නටවත් නොහැකි වෙලා තිබුණේ. අපේ රජය යටතේ අපි රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරලා තිබෙනවා; රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් ඉහළ තත්ත්වයට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි ඒ කටයුතු ඉටු කරලා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

අපි දන්නවා රුපියල් 10,000ක සොවිවම් වැටුපකට 50,000ක් බඳවා ගෙන විවිධ ආයතනවලට සම්බන්ධ කරලා තිබෙන බව.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන්ම දස මසක වැටුප් අත්තිකාරම් ණය මුදල් වෙන් වූණාට පසුව, විවිධ ආයතන එය වෙනත් තඩත්තු වියදම් සඳහා යොමු කරනවා. 2011 දී මුදල් හිඟතාව නිසා කොළඹ ජාතික රෝහලේ විශේෂයෙන්ම වැටුප් අත්තිකාරම් ණය සඳහා වෙන් කළ මුදල් ජල බිල්, විදුලි බිල් ගෙවන්නට යොමු කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ අක්‍රමිකතාව විසඳලා, ලක්ෂ්‍යයකට අධික වූ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ - විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය අංශයේ - සේවය කරන එම මහත්ම මහත්මීන් වෙනුවෙන් දූෂණයකින්, අක්‍රමිකතාවකින් තොරව දස මසක වැටුප් අත්තිකාරම් ණය මුදල ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

දූෂණයක්, අක්‍රමිකතාවක් සිදු වෙලා නැහැ. ඔබතුමා එහෙම කියනවා නම්, ඒ කරුණු කාරණා මේ අවස්ථාවේ හෝ අපට ලබා දෙන්න. එහෙම සිදු වෙලා තිබෙනවා නම් අපි ඒ ගැන කටයුතු



[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

- (ii) if so, as to why there has been no investigation or inquiry in this regard; and
- (iii) whether the Ministry had attempted to improve the transparency of the aforesaid test?

(c) If not, why?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)  
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)  
ගරු කපානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) ඊට හේතු පහත පරිදි වේ.

- \* අභියෝගතා පරීක්ෂණයේදී අක්‍රමිකතා සිදු වන බවත්, එමඟින් තමන්ට අසාධාරණයක් සිදු වන බවත් සඳහන් කරමින් සිසුන් විසින් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව වෙත සහ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය වෙත ලිඛිත සහ වාචික පැමිණිලි යොමු කිරීම.
- \* සෞන්දර්ය විෂයන් සඳහා අපොස උසස් පෙළ විභාගයේදී ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණයක් පැවැත්වෙන බැවින් නැවතත් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රවේශය සඳහා ද එවැනි වූ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමේ අවශ්‍යතාව පිළිබඳව ඇතැම් ආචාර්ය මහාචාර්යවරු ප්‍රශ්න මතු කිරීම.
- \* අභියෝගතා පරීක්ෂණ පැවැත්වීම සඳහා සහ එම පරීක්ෂණයන්හි ප්‍රතිඵල ඒ ඒ විශ්වවිද්‍යාල විසින් විශ්ව විද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව වෙත ලබා දීම සඳහා වැඩි කාල සීමාවක් ගත වීම හේතුවෙන් විශ්වවිද්‍යාලවලට සිසුන් ඇතුළත් කර ගැනීමේදී සිදුවන ප්‍රමාදය වැළැක්වීම.
- \* අභියෝගතා පරීක්ෂණ සම්බන්ධයෙන් ඒ ඒ විශ්වවිද්‍යාල විසින් පළ කරනු ලබන පුවත් පත් දැන්වීම් අවධානයට ලක් නොවන සිසුන්ට විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රවේශය සඳහා අදාළ Z ලකුණු සම්පූර්ණ කර තිබුණද විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රවේශය අභිමිච්ඡා සම්බන්ධයෙන් ගැටලු පැන නැගීම.

(ii) ඔව්.

(iii) අදාළ නොවේ.

(iv) අදාළ නොවේ.

(ආ) (i) ඔව්.

(ii) සෞන්දර්ය කලා විශ්වවිද්‍යාලය මගින් පවත්වනු ලබන ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණයට අදාළව ලැබුණු ලිඛිත පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීම සඳහා එම විශ්වවිද්‍යාලයෙහි උපකුලපතිගේ විශේෂ අවධානය යොමු කර ඇත. එම පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂා කොට වාර්තා කරන ලෙස දන්වා ඇති අතර විනිවිදභාවයකින් යුතුව එම පරීක්ෂණ සිදු කරන ලෙසද දන්වා යවා ඇත.

(iii) ඔව්. මේ පිළිබඳව අදාළ විශ්වවිද්‍යාලවල උපකුලපතිවරුන්ගේ රැස්වීම්වලදී මෙම විනිවිදභාවය වැඩි කිරීමට අවශ්‍ය උපදෙස් දෙනු ලැබ ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இராள் விக்கிரமரத்ன)  
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. 1893 දී තමයි මරදාන කාර්මික විදුහල පටන් ගත්තේ. එදා සිට අවුරුදු 119ක කාලය තුළ මේ දෘෂ්‍ය හා ප්‍රසංගික කලා පුහුණුව තිබිලා තිබෙනවා. දැන් හැම තැනකම මේ වාගේ දෘෂ්‍ය හා ප්‍රසංගික කලා පුහුණුවට බඳවා ගන්න කොට අභියෝගතා පරීක්ෂණයක් පවත්වනවා. එහෙම නැත්නම් වැඩියෙන් ලකුණු තිබෙන, අවම හැකියාවන් තිබෙන අයට මේ වාගේ ක්ෂේත්‍රයකට ඇතුළත් වෙන්න පුළුවන්. ඒ කියන්නේ ලකුණු ප්‍රමාණයෙන් විතරක් ගත්තොත් ගායනය කරන්න බැරි, වාදනය කරන්න බැරි, විත්‍ර අදින්න බැරි, එහෙම නැත්නම් ඒ පිළිබඳ අවම හැකියාවන් තිබෙන අයට ඇතුළත් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ ගෙන තිබෙන තීරණය දෘෂ්‍ය හා ප්‍රසංගික කලා පුහුණුව සඳහා ඇතුළත් කිරීමේ වැරදි තීරණයක් කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)  
(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මම එය පිළිගැනීම හෝ නොපිළිගැනීම නොවෙයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. මේ විෂයයන් සියල්ලටම උසස් පෙළ විභාගයේ දී ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණයක් තිබෙනවා. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පවත්වන ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණයේ දී සිත්දු කියන්න පුළුවන්ද, වාදනය කරන්න පුළුවන්ද, නටන්න පුළුවන්ද, විත්‍ර අදින්න පුළුවන්ද කියලා පරීක්ෂා කරනවා. ඒක ප්‍රමාණවත් නැත්නම් තවත් වැඩි කරන්න පුළුවන්. ඒක ලකුණු 50ට 50 තිබෙන එක ඕනෑ නම් 60යි 40යි කරන්න පුළුවන්. ලිඛිත පරීක්ෂණයට ලකුණු 40 කරන්න පුළුවන්. ගරු කපානායකතුමනි, ඒකට අවධානය යොමු කිරීම හොඳයි කියන එක තමයි විශ්වවිද්‍යාල මහාචාර්යවරුන්ගේ මතය වුණේ. මොකද, විශ්වවිද්‍යාලයේ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ පවත්වන මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු සියලු දෙනාටම පෞද්ගලික පන්ති තිබෙනවා. ඒ පන්තිවල ළමයිනුත් මේ පරීක්ෂණයට එනවා. ඒ අයට විශේෂ සැලකිලි දක්වනවාය කියලා පැමිණිලි තිබෙනවා. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இராள் விக்கிரமரத்ன)  
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු කපානායකතුමනි, අපි ඒ හැකියාව පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ කියලා ගරු ඇමතිතුමා පිළිගන්නවා. එතුමා කියන්නේ ඒක උසස් පෙළ විභාගය කරන කොට කරන්නය කියලායි.

මොකද, විශ්වවිද්‍යාලය තුළ කරන කොට යම් කිසි ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවාය කිව්වා. ඒ ප්‍රශ්න ඇති වී තිබෙනවාය කියන එක ගැන කිසි ගැටලුවක් නැහැ. ඒක ඇත්ත වෙන්න ඇති. නැත්නම් ඔබතුමා ඒ කාරණය ගැන මෙතැන කියන්නේ නැහැ. නමුත් මා හිතන හැටියට ඊට ගෙන තිබෙන විසඳුම වැරදියි. මොකද, මා දිල්ලි නුවර, ලන්ඩන් නුවර, නිව්‍යෝර්ක් නුවර, ඕස්ට්‍රේලියාවේ, ඉන්දියාවේ විශේෂයෙන්ම කලාව පිළිබඳව තිබෙන පිළිගන්නට පුළුවන් විදුහල් දිහා බැලුවා. ඒ හැම එකකම වාගේ පරීක්ෂණයක් තියනවා. මොකද දහස් ගණන් A/L විභාගයට පෙනී සිටිනවා. නමුත් විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළු කර ගන්නේ බොහෝම සුළු ප්‍රමාණයක්නේ. කලාවෙන්, ගායනයෙන්, වාදනයෙන් උපරිම හැකියාව තිබෙන අය විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇතුළු කර ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාට කියනවා, මේ කාරණය ගැන නැවත සිතා බලන්න කියලා.

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)  
(The Hon. S.B. Dissanayake)

ඒ ප්‍රශ්නය දැන් ඇත්තටම පැන නැගෙන්නේ නැහැ. දැනට මේ aptitude test එක -ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණය- කරගෙන යනවා. ඒවා සියල්ලම video කරනවා. පැමිණිල්ලක් ආවොත් වෙනම පරීක්ෂක මණ්ඩලයක් ලවා මේ video එක පරීක්ෂා කරනවා. පැමිණිල්ලේ වරදක් වෙලා තිබෙනවා නම් නැවත පරීක්ෂණයක් කරනවා. ඒ නිසා ඔබතුමා හිතන විධියට දැන් මේ වැඩ කටයුතු කෙරෙනවා.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**  
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)  
(The Hon. Eran Wickramaratne)

මගේ අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඒක මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ ප්‍රශ්නයක්. නමුත් ඊට වඩා පුළුල් ප්‍රශ්නයක්. මේ සෞන්දර්යය විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇත්තටම මීට වැඩිය ස්වාධීනත්වය දෙන්නට ඕනෑ, ඒ මට්ටමින් තීරණ ගන්න. ඔබතුමා කිවවා, එක එක මට්ටමින් එක එක ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කියලා. නමුත් ඒ විශ්වවිද්‍යාලවලට ස්වාධීනත්වය දෙන්න ඕනෑ. මොකද, මේ ප්‍රශ්න සියල්ලකටම විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවෙන්ම තීරණ ගන්න අපහසුයි කියන කාරණය පැහැදිලියි. පුළුල් ලෙස ප්‍රශ්නය ඇහුවොත් ඒ බලය විශ්වවිද්‍යාල මට්ටමට දෙන්න ලැබුණිද, නැත්නම් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව තුළම ඒ බලය රඳා පවත්වාගෙන ඉදිරියටත් මේක එහෙමම ගෙනියන්නද හිතාගෙන ඉන්නේ කියලා මා දැනගන්න කැමැතියි.

එසේ බලය දෙන්න ලැස්ති නම්, උසස් අධ්‍යාපන පනතට එම සංශෝධන ඇතුළත් කර ඉදිරිපත් කරන්න ලැස්තිද?

**ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)  
(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන පනත ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්. ඒ පනත ගෙනැල්ලා, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිසමෙන් සභාපති වුණා. උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා පනත හදලා, එතුමාම විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිසමෙන් සභාපති වුණා. එහෙමයි ඒ කාලයේ පාලනය කළේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. හැබැයි අද වෙන කොට ඔබතුමා හිතන විධියටම අපත් විශ්වවිද්‍යාලවලට පුළුවන් තරම් මේ බලය දෙමින් පවතිනවා.

විශේෂයෙන් මම තව කරුණක් කියන්න කැමැතියි. විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ නව සභාපතිනිය කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ උපකුලපතිනිය හැටියට සිටියදී, ඔබතුමා වාගේම නිතර කිව්ව දෙයක් තමයි, විශ්වවිද්‍යාලවලට මේ බලය දෙන්න කියන එක. ඒ නිසා එතුමිය වැඩ භාර ගන්නා දවසේ මා කිව්වා, ඔබතුමිය මෙපමණ කාලයක් කිව්ව දේ දැන් ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා. මා හිතන හැටියට දැන් ඒක බොහෝ දුරට සිද්ධ වනවා.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7-3071/12-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**  
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)  
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)  
(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.  
வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.*

**කාන්තා අපචාර හා ළමා අපචාර වැළැක්වීම :  
පියවර**

**பெண்கள் மற்றும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகத்தைத்  
தடுத்தல்: நடவடிக்கை  
PREVENTION OF WOMEN AND CHILD ABUSES : STEPS  
TAKEN**

3173/'12

#### 8. ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) 2009 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා ශ්‍රී ලංකාව තුළ සිදු වී ඇති කාන්තා අපචාර හා ළමා අපචාර සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉහත සඳහන් අපරාධ පාලනය කළ නොහැකි තරමට සීඝ්‍රයෙන් වර්ධනය වී ඇති බවත්;
- (ii) අදාළ අපරාධකරුවන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීමේදී ශ්‍රී ලංකා පොලීසිය මන්දගාමී ස්වභාවයක් පෙන්නුම් කරන බවත්;
- (iii) උක්ත ළමා හා කාන්තා අපචාර වැඩි සංඛ්‍යාවකට වූදිනයිත් වන්නේ රජයට සම්බන්ධ දේශපාලඥයන් බවත්;
- (iv) එම හේතුව නිසා ඔවුන්ට එරෙහිව පියවර ගැනීම ප්‍රමාණවත්ව සිදු නොවන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) අදාළ අමාත්‍යාංශය, පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව සහ ළමා ආරක්ෂණ අධිකාරිය විසින් කාන්තා හා ළමා අපචාර වැළැක්වීම සම්බන්ධයෙන් ගෙන ඇති පියවර කවරේද;
- (ii) ඉහත ආකාරයේ අපරාධ වැළැක්වීම සඳහා UNICEF වැනි ජාත්‍යන්තර ආයතන සහ මෙරට ක්‍රියාත්මක වන වෙනත් රාජ්‍ය නොවන ආයතනවල සහභාගිත්වය ලබා ගැනීමට ක්‍රියා කරන්නේද;
- (iii) එසේ නම්, ඊට අදාළව සිදු කරන කාර්යයන් කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

[ගරු අනේමා ගමගේ මහත්මිය]

(අ) 2009 ஆம் ஆண்டு முதல் இன்று வரை இலங்கையில் இடம்பெற்றுள்ள பெண்கள் துஷ்பிரயோகங்கள் மற்றும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்களின் எண்ணிக்கை ஆண்டு ரீதியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி குற்றச்செயல்கள் கட்டுப்படுத்த முடியாத அளவுக்கு துரிதமாக அதிகரித்துள்ளதென்பதையும்;

(ii) சம்பந்தப்பட்ட குற்றவாளிகளை சட்டத்தின் பிடியில் சிக்கவைப்பதில் இலங்கைப் பொலிசார் அசமந்தப்போக்கை வெளிப்படுத்துகிறார்கள் என்பதையும்;

(iii) மேற்படி சிறுவர் மற்றும் பெண்கள் துஷ்பிரயோகங்களில் அதிகளவான எண்ணிக்கைக்கு அரசாங்கத்துடன் தொடர்புடைய அரசியல்வாதிகள் மீதே குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;

(iv) இதன் காரணமாக இவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கை மேற்கொள்ளல் போதியளவு இடம் பெறுவதில்லை என்பதையும்

அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு, நன்னடத்தை சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் திணைக்களம் மற்றும் சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகார சபை ஆகியன பெண்கள் மற்றும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்களைத் தடுப்பது தொடர்பாக மேற்கொண்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;

(ii) மேற்படி குற்றச்செயல்களைத் தடுப்பதற்காக UNICEF போன்ற சர்வதேச நிறுவனங்கள் மற்றும் இந்நாட்டில் செயற்படுகின்ற வேறு அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் பங்களிப்பைப் பெற்றுக்கொள்ள நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுமா என்பதையும்;

(iii) ஆமெனில், இது தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்படும் பணிகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

(a) Will he inform this House of the number of cases of abuse committed against women and children in Sri Lanka in each year from 2009 up to now, separately ?

(b) Will he admit that -

(i) the aforesaid crimes have increased rapidly into an uncontrollable level;

(ii) the Sri Lanka Police show a sluggish interest in bringing the relevant criminals to book;

(iii) the accused of most of the aforesaid child and women abuse cases are politicians who have connections with the government; and

(iv) enough action is not taken against them due to that reason ?

(c) Will he also inform this House -

(i) of the steps that have been taken for the prevention of women and child abuses by the relevant Ministry, Department of Probation and Childcare Services and the Child Protection Authority;

(ii) whether action will be taken to seek the involvement of international organizations such as UNICEF and other non-government organizations operating in the country for the prevention of such crimes; and

(iii) if so, the activities carried out in regard to that.

(d) If not, why?

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Child Development and Women's Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) ශ්‍රී ලංකාව තුළ සිදු වී ඇති කාන්තා අපචාර හා ළමා අපචාර පිළිබඳ සමස්ත දත්ත සෘජුවම නොලැබෙන අතර, පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව, පළාත් පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරිය හා ජාතික කාන්තා කමිටුව වෙත 2009 වසරේ සිට මේ දක්වා වාර්තා වී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව ඉදිරිපත් කිරීමට හැකියාව ඇත.

ළමා අපයෝජන/අපචාර සඳහා වන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව

| වර්ෂය | සංඛ්‍යාව |
|-------|----------|
| 2009  | 4,573    |
| 2010  | 8,258    |
| 2011  | 10,867   |
| 2012  | 7,664    |
| 2013  | 853      |

කාන්තා අපචාර සම්බන්ධයෙන් වාර්තා වී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව

| වර්ෂය | සංඛ්‍යාව |
|-------|----------|
| 2009  | 28       |
| 2010  | 10       |
| 2011  | 32       |
| 2012  | 52       |
| 2013  | 7        |

(ආ) නැත.

(ඇ) (i) අංශ 4කින් ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශය මගින්

Ø කුටිලය, භිංසනය අවම කිරීම සඳහා ළමයින් හා කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් පැවැත්වීම.

**ජාතික කාන්තා කමිටුව මගින්**

- 0 ගෘහස්ත භිංසනය වැළැක්වීමේ පනතේ විධිවිධාන ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී පැන නැගී ඇති ගැටලු අධ්‍යයනය කිරීම.
- 0 ගෘහස්ත භිංසනය වැළැක්වීම පිළිබඳව වන වාර්තාමය විත්‍රපටය (දෙමළ මාධ්‍ය) උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශ පාදක කොට ප්‍රදර්ශනය කිරීම.
- 0 රැකියා සඳහා විදේශගත වන කාන්තාවන්ට සිදු වන භිංසනය වැළැක්වීම සඳහා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය සමඟ එක්ව ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් සකස් කිරීමට කටයුතු කිරීම.
- 0 කාන්තා ප්‍රබෝධය ගුවන් විදුලි මාධ්‍ය වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- 0 බාල වයස් ගැහැණු දරුවන් ගැබ් ගැනීම වැළැක්වීම පිළිබඳව ප්‍රජාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් පැවැත්වීම.
- 0 කාන්තාවන්ට සිදු වන භිංසනය වැළැක්වීම සඳහා පුරුෂ පාර්ශ්වය සංවේදී කිරීමෙන් කාන්තාව රැක ගැනීමට උපරිම සේවාවක් ලබා දීමේ දින 16 ක කඩිනම් ප්‍රජා පාදක වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- 0 කාන්තා පැමිණිලි මධ්‍යස්ථානය ස්ථාපිත කිරීම හා කාන්තා උපකාරක දුරකථන සේවාව 1938 අනුමත කරවා ගැනීම.
- 0 කාන්තා දත්ත පද්ධතියක් සැකසීමේ මූලික කටයුතු ආරම්භ කිරීම.
- 0 ව්‍යවහාරය වැළැක්වීම සඳහා වූ දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.

**පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව මගින්**

- 0 බරපතළ ගණයේ අපයෝජන සිද්ධීන් සඳහා පොලිස් ස්ථානය හරහා නීතිමය කටයුතුවලට යොමු කිරීම.
- 0 භාරය හා ආරක්ෂාව අවශ්‍ය ළමුන් ආයතනගත කිරීම.
- 0 පවුලේ සුදුසු වෙනත් ඥාතියෙකුට ළමයාගේ භාරකාරත්වය පැවරීම.
- 0 ආර්ථික දුෂ්කරතා සහිත ළමුන් සඳහා විවිධ වූ ශිෂ්‍යාධාර වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.

- 0 ආධාර අවශ්‍ය ළමුන් සඳහා සහන සැලසීම.
- 0 නීති ආධාර අවශ්‍ය ළමුන් ඒ සඳහා යොමු කිරීම.
- 0 උපදේශනය අවශ්‍ය ළමුන් අදාළ ආයතන වෙත යොමු කිරීම.
- 0 පාසල් නොයන ළමුන් පාසල්ගත කිරීම.
- 0 ගැටලු නැවත ඇති නොවීමට අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දීම.
- 0 නිරන්තරයෙන්ම ළමුන් සහ දෙමාපියන් සඳහා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් පැවැත්වීම.

**ජාතික ළමා ආරක්ෂක අධිකාරිය මගින්**

- 0 ශ්‍රී ලංකා ළමා දුරකථන උපකාරක සේවාව (1929) පැය 24 පුරා ක්‍රියාත්මක කොට සක්‍රියව පවත්වාගෙන යෑම.
- 0 ජාතික ළමා ආරක්ෂක අධිකාරියට අනුයුක්ත විශේෂ පොලිස් ඒකකය මගින් ළමා අපයෝජනය සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනයක් සිදු කොට අදාළ නෛතික ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම.
- 0 ළමා අපයෝජන සහ අපයෝජනවලින් ළමුන් ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් දෙමාපියන් දැනුවත් කිරීම.
- 0 කලාප අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකවරුන්, විදුහල්පතිවරුන්, ගුරුභවතුන්, උපදේශන ගුරුභවතුන්, පෙර පාසල් ගුරුවරුන්, ළමා අපයෝජනය, ළමා අයිතිවාසිකම්, අපයෝජනයන්ගෙන් ළමුන් රැක ගැනීම සහ ළමා පෞරුෂ සංවර්ධනය පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම හා කුසලතා සංවර්ධනය කිරීම.
- 0 සිවිල් සමාජය දැනුවත් කිරීම හා සවිබල ගැන්වීම.
- 0 රජයේ නිලධාරීන් දැනුවත් කිරීම.
- 0 මාධ්‍යවේදීන් දැනුවත් කිරීම.
- 0 දිරිදරු සුරැකුම් පියස සම්පත් මධ්‍යස්ථානය පිහිටුවීම.
- 0 ළමා නිවාස අධීක්ෂණය.
- 0 ළමා ආරක්ෂාව හා ළමා අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීම සඳහා මහජනතාව දැනුවත් කරමින්, දැයේ දරුවන් වෙනුවෙන් ළමා ආරක්ෂක ප්‍රතිඥාවට අත්සන් තබා මහජනතාව ළමා ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් පෙළගැස්වීම.

(ii) ඔව්.  
(iii) ඔව්.

[ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]

**GIZ සංවිධානයේ ආධාර සහිතව සිදු කරනු ලබන වැඩසටහන්**

- 0 විකිත්සාව හා උපදේශන වැඩසටහන්.
- 0 පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්ගේ කුසලතා සංවර්ධන පුහුණු වැඩසටහන්.
- 0 උතුරු නැගෙනහිර මනෝසමාජීය උපකාරක වැඩසටහන්.
- 0 දිස්ත්‍රික් නිලධාරීන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් කඩිනම් කිරීම සඳහා මෝටර් බයිසිකල් 25ක් ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරියේ දිස්ත්‍රික් නිලධාරීන් වෙත ලබා දීම.
- 0 ළමා අයිතිවාසිකම් හා 1929 ශ්‍රී ලංකා ළමා දුරකථන සේවාව පිළිබඳ ප්‍රජාව දැනුවත් කිරීමට කැලැන්ඩරයක් නිර්මාණය කිරීම.

**Save the Children සංවිධානයේ ආධාර සහිතව සිදු කරනු ලබන වැඩසටහන්**

- 0 ළමා ආරක්ෂාව සහ රැකවරණය සඳහා වචනික දිස්ත්‍රික්කයේ තෝරා ගත් පවුල් 50ක් සඳහා නව නිවාස ලබා දීම.
- 0 දරිද්‍රතාව තුරන් කිරීම තෝරා ගත් පවුල් 85කට රුපියල් 25,000 බැගින් පරිත්‍යාග කිරීම.
- 0 කුසලතා සංවර්ධනය, දැනුම හා ආකල්ප වර්ධන වැඩසටහන්.
  - o විත්‍ර කර්ම විකිත්සනය පුහුණු වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
  - o අධ්‍යයන වාරිකා සංවිධානය කිරීම.
  - o ළමා සමාජ නායකත්ව පුහුණු වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
  - o රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ කුසලතා වර්ධනය කිරීම සඳහා පුහුණු වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
  - o සංස්කෘතික වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- 0 විකිත්සාව හා උපදේශන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- 0 පහසුකම් ප්‍රවර්ධනය, කුසලතා සංවර්ධනය, 1929 ශ්‍රී ලංකා ළමා දුරකථන සේවාව ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ජාත්‍යන්තර ළමා උපකාරක සේවකයන්ගේ සංචාරය කුසලතා සංවර්ධනය, දැනුම හා ආකල්ප වර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.

- 0 දිළිඳුකම තුරන් කිරීම හා පහසුකම් ප්‍රවර්ධනය සඳහා පාසල් උපකරණ බෙදා දීම.

**එක්සත් ජාතීන්ගේ ජනගහන අරමුදලේ ආධාර සහිතව සිදු කරනු ලබන වැඩසටහන්**

- 0 දකුණ, සබරගමුව, මධ්‍යම පළාත්වල වනිතා සංවර්ධන නිලධාරීන්ට සහ සහන සොයුරියන් හට ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවීය විෂයයන් පිළිබඳ න්‍යායාත්මක හා ප්‍රායෝගික දැනුම ලබා දීමේ පුහුණු වැඩසටහන් 03ක් පැවැත්වීම.

**UNICEF ආධාර සහිතව සිදු කරනු ලබන වැඩසටහන්**

- 0 රාජ්‍ය ආයතන නිලධාරීන් සඳහා පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම.
- 0 ළමයින් සඳහා සිද්ධි කළමනාකරණ පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම. (ගැටලු සඳහා බහුවිධ පාර්ශ්වයන් මඟින් යහපත් අයුරින් මුහුණ දීමට.)
- 0 ළමා නිවාසවල තත්ත්වය සොයා බැලීමට දීප ව්‍යාප්ත සමීක්ෂණයක් දියත් කිරීම.
- 0 ළමා නිවාසවල අවම ප්‍රමිතීන් වැඩිදියුණු කිරීම.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

2012 දී ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, ළමා අපචාර වෙනුවෙන් දැඩි නීති සම්පාදනය කිරීමට පියවර ගන්නවා කියලා. ඔබතුමන්ලාත් දන්නවා, පසු ගිය දිනවල අකුරැස්ස ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා විසින් ළමා අපචාර සිදු කළ බව. ඒ අයට විරුද්ධව කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගත්තේත් නැහැ. මෙම නීති සම්පාදනය කිරීමේ කටයුත්ත ඇයි තවමත් ප්‍රමාද වෙලා තිබෙන්නේ?

**ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු කථානායකතුමනි, නීති තිබෙනවා. ඒ නීති ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. ඒක අමාත්‍යාංශයට කරන්න බැහැ. අධිකරණයෙන් ඒ සඳහා ක්‍රියා මාර්ග ගන්න ඕනෑ.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

එතකොට, පොලීසිය,-

**ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒක පොලීසියට කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு திருமதி) அனோமா கமகே  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයේ මම අහනවා.

ගරු කපානායකතුමනි, UNICEF ආයතනයේ සහභාගිත්වය ඇති ව්‍යාපෘතියක් මගින් මේ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා කරන්න විශේෂ අධිකරණ ඇති කරනවාය කිව්වා. ඒ සම්බන්ධව දැනට තිබෙන තත්ත්වය මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**  
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

UNICEF ආයතනයෙන් අධිකරණ ඇති කරන්න බැහැ. අධිකරණ ඇති කරන්න ඕනෑ අධිකරණ අමාත්‍යාංශය හරහායි. ළමා කටයුතු සම්බන්ධයෙන් දැනට තලංගම අධිකරණයක් තිබෙනවා.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு திருமதி) அனோமா கமகே  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

විශේෂ අධිකරණ ඇති කරනවා කියලා යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා තිබුණා.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**  
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඔව්, මේ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ අධිකරණ ඇති කර තිබෙනවා.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு திருமதி) அனோமா கமகே  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ඒවා දැනට ක්‍රියාත්මක වෙනවාද?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**  
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඔව්, ඒවා ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒකයි මම ඔබතුමියට කිව්වේ, අධිකරණය තමයි ඒ තීන්දු තීරණ දෙන්න ඕනෑ කියලා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ දේශපාලන පක්ෂයකට සම්බන්ධ පළාත් පාලන මට්ටමේ විවිධ දේශපාලනඥයන් ළමා අපචාර කටයුතු, ඒ වාගේම ස්ත්‍රී දූෂණ කටයුතු සිදු කරන මොහොතක ඇයි ඒ අය නීතිය හමුවට ගෙනෙන්න යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැත්තේ? ඇයි ඒ අය ආරක්ෂා කරන්නේ?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා**  
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)  
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු කපානායකතුමනි, එහෙම ආරක්ෂා කිරීමක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඒ සඳහා නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවා. මේවා අපේ පක්ෂයේ අය විසින්ම කරනවා කියලා ඇඟිල්ල දිගු කරන්න එපා. ඔය පක්ෂවල අයගෙන්ම එවැනි දූෂණ සිදු වුණා. ඒ සඳහා පක්ෂ හේදයෙන් තොරව නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9 - 3196/'12 - (2), ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)  
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)**  
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புமை அமைச்சர்)  
(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු කපානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

*ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.  
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.*

**නිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමයේ දෙවැනි අදියර :**

**මුදල් ප්‍රතිපාදන**

நில்வள கங்கை கருத்திட்டத்தின் இரண்டாம்

கட்டம்: நிதி ஏற்பாடுகள்

SECOND PHASE OF NILWALA SCHEME : FINANCIAL PROVISION

2442/'12

**10.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ ගංවතුර වැළැක්වීමේ ව්‍යාපෘතියක් වූ නිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමයේ දෙවැනි අදියර මේ වන විට ක්‍රියාත්මක මට්ටමේ පවතින්නේද;
- (ii) නොඑසේ නම්, එම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා සැලසුම් සකස් කර තිබේද;
- (iii) ඒ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන්කර තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, එම මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමයේ දෙවැනි අදියර සඳහා අරමුදල් සපයාගනු ලබන්නේ දේශීය අරමුදල්වලින්ද; නැතහොත් විදේශීය අරමුදල්වලින්ද;
- (ii) ඒ සඳහා ප්‍රතිපාදන සපයන ආයතනවල හෝ රටවල්වල නම් කවරේද;

[ஓர் லுடீமிக பதிரன் மஹா]

(iii) එම ව්‍යාපෘතිය මගින් අපේක්ෂිත ප්‍රතිලාභ හිමිවන ගොවි පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தின் வெள்ளத் தடுப்புக் கருத்திட்டமான நிலவள கங்கைத் திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டம் தற்போது செயற்படும் நிலையில் உள்ளதா என்பதையும்;

(ii) இன்றேல், மேற்படி கருத்திட்டத்தைச் செயற்படுத்துவதற்கான திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(iii) அதற்கான நிதி ஏற்பாடுகள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(iv) ஆமெனில், அப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) நிலவள கங்கைத் திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டத்துக்கான நிதியைப் பெற்றுக்கொள்வது உள்நாட்டு நிதியங்களிலிருந்தா அல்லது வெளிநாட்டு நிதியங்களிலிருந்தா என்பதையும்;

(ii) அதற்கான நிதி ஏற்பாட்டை வழங்குகின்ற நிறுவனம் அல்லது நாடுகள் யாவையென்பதையும்;

(iii) மேற்படி கருத்திட்டத்தின் மூலம் எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற நலன்கள் கிடைக்கப் பெறுகின்ற விவசாயக் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

(a) Will he inform this House -

(i) whether the second phase of the Nilwala Scheme which is a project to prevent floods in Matara District is in operation at present;

(ii) if not, whether plans have been made to implement the aforesaid project;

(iii) whether provisions required for that have been allocated; and

(iv) if so, of the amount allocated ?

(b) Will he state -

(i) whether funds for the second phase of the Nilwala Scheme are obtained through local funds or foreign funds;

(ii) the names of institutions or countries that make provisions for the aforesaid phase; and

(iii) the number of farmer families that receive the expected benefits of the aforesaid project.

(c) If not, why ?

ஓர் திமல் ஸிரிபால டி ஸில்வா மஹா (வாரிமார்ஹ ஹா ஸ்ர ஸிபல் கலலனாகரன் அமாவாதுலா ஸஹ பார்லிமேன்தුවே ஸஹாநாயகதும )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ஓர் கலாயாகதுமதி, ஓர் லுடீமிக பதிரன் மன்றிதுமாவே பூஷனயம் பிழிதூர் மெசேய.

(අ) (i) තිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමය ගංවතුර වැළැක්වීමේ අදියර තුනකින් සමන්විත වූ ව්‍යාපෘතියකි. එහි පළමුවැනි අදියර සහ දෙවැනි අදියර ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක වූ අවදියේම එනම්, 1987 වසරේදීම සම්පූර්ණ කර ඇත. ව්‍යාපෘතියේ තුන්වන අදියර 87-89 වකවානුව තුළදී පැවැති ත්‍රස්තවාදී කලබලකාරී හේතූන් මත, කොන්ත්‍රාත්කාර ප්‍රංශ සමාගම් පිටවී යාම නිසා අත්හැර දමා ඇත.

(ii) දැනට ප්‍රමුඛතා වශයෙන් හඳුනා ගෙන ඇති මෙම යෝජනා ක්‍රමයේ තුන්වන අදියර යටතේ වූ යෝජනාවලින් නාපේ - උඩවතුර වැව ඉදි කිරීම සහ සමරදෙණිය වැව ඉදි කිරීම මේ වන විටත් ආරම්භ කර ඇත. පරිසර අනුමැතියන්හි ප්‍රමාදයන් නිසා දිගිලි ඔය ජලාශය ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කිරීමට මේ වන තෙක් නොහැකි වී ඇත. ලබා දෙන පරිසර වාර්තාව පදනම් කර ගනිමින් විකල්ප ක්‍රියා මාර්ග අවශ්‍ය නම් ඒ අනුව කටයුතු කරනු ඇත.

(iii) තුන්වන අදියර සඳහා දේශීය අරමුදල්වලින් ප්‍රතිපාදන වෙන් කර ඇත.

(iv) ටී දිගිලි ඔය ජලාශය ඉදි කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 50

ටී නාපේ - උඩවතුර වැව ඉදිකිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 30

ටී සමරදෙණිය වැව ඉදි කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 10 වශයෙන් මෙම වර්ෂයේ දේශීය අරමුදල්වලින් මුදල් වෙන් කර ඇත.

(ආ) (i) දෙවැනි අදියර සඳහා විදේශීය අරමුදල් යොදා ගෙන ඇත. තුන්වැනි අදියර සඳහා දේශීය අරමුදල් යොදා ගැනේ.

(ii) දෙවැනි අදියර සඳහා විදේශීය අරමුදල් ප්‍රංශ රජයෙන් සපයා ගැනුණි.

### III අදියර.

1. දිගිලි ඔය ජලාශය ඉදිකිරීම මගින් නිල්වලා ප්‍රදේශයේ ගංවතුර තර්ජනය අවම වීම තුළින් ගොවි පවුල් දහස් ගණනකට සහ ප්‍රදේශවාසී පවුල් දහස් ගණනකට ප්‍රතිලාභ අත්වන අතර, අකුරැස්ස සිට මාතර නගරය දක්වා පිරිසිදු පානීය ජලය සැපයීම මගින් පවුල් දසදහස් ගණනකට ද ප්‍රතිලාභ හිමි වේ.
2. නාපේ - උඩවතුර වැව ඉදිකිරීම මගින් ගොවි පවුල් 150කට පමණ ගොවිතැන් සඳහා සෘජුව ජලය සැපයීම මගින් ප්‍රතිලාභ හිමි වේ.
3. සමරදෙණිය වැව ඉදිකිරීම මගින් ගොවි පවුල් 30කට පමණ සෘජුව ජලය සැපයීම මගින් ප්‍රතිලාභ හිමි වේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාම කියපු විධියට නිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමයේ පළමුවැනි සහ දෙවැනි අදියර දෙකෙන් හෙක්ටයාර් 5,257ක් ආරක්ෂිත ප්‍රදේශ බවට පත් වෙද්දි හෙක්ටයාර් 2,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශ බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒ ප්‍රදේශ, "අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශ" කියලා gazette කරලාත් නැහැ. ඒ අයට විකල්ප ස්ථාන ලබා දීලාත් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ආරක්ෂිත ප්‍රදේශවලින් වතුර එහා පැත්තට දමන්න විතරක් පොම්ප 24ක් තබන්න කරන්න අවුරුද්දකට කෝටි දෙකක් විතර වියදම් කරනවා. ඒ වතුර ටික දැමුවාම අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශයේ හෙක්ටයාර් 2,000ක විතර ඉන්න පිරිස -ආරක්ෂිත ප්‍රදේශයෙන් හරි අඩක්- අනාරක්ෂිත වනවා. ඒ අයට ගංවතුර ආවාම ලැබෙන්නේ වියළි ආහාර පාරිසරික ටික විතරයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ අනාරක්ෂිත ප්‍රදේශයේ හෙක්ටයාර් 2,000 වෙනුවෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ශ්‍රීමත් ජිත්තිපාල ත්‍රිසිංහ)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉතාම පැහැදිලිව කිව්වා, පළමුවැනි හා දෙවැනි අදියර සඳහා විශාල මුදලක් වැය කරලා ඒ ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙන බව. රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වියදම් වන එක ඇත්ත. අපේ රජය මගින් රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වියදම් කරන්නේ ගංවතුරෙන් ඒ අයට ආරක්ෂා කර ගැනීම සහ වගා බිම් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහායි.

අපි තුන්වැනි අදියර අනිවාර්යයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කළ යුතුව තිබෙනවා. දිගිලි ඔය ජලාශය සෑදීම තුළින් තමයි ඒ ප්‍රතිලාභය ජනතාවට ලබා දෙන්න පුළුවන් වන්නේ. පරිසර අමාත්‍යාංශයත්, මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියත් ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා වට ගණනාවක් පැවැත්තුවා. ඔවුන් කියන්නේ, දිගිලි ඔය ජලාශය හදුවොත් වනයෙන් විශාල ප්‍රදේශයක් යට වනවා; යම් යම් පාරිසරික ප්‍රශ්න ඇති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා; ඒ නිසා මේ පිළිබඳව තවත් අධ්‍යයනය කරලා විකල්ප ක්‍රියා මාර්ග සොයා ගන්න ඕනෑ කියලායි.

වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට හා මගේ අමාත්‍යාංශයට මේ කටයුත්ත කරන්න කොපමණ ඕනෑකම තිබුණත්, රටේ පාරිසරික නීතියෙන් අපි බැඳී සිටිනවා. එම නිසා තමයි මා කිව්වේ, පාරිසරික

වාර්තාවක් ලැබුණාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව මහජන අදහසුන් විමසා, ඒ ලැබෙන ප්‍රතිඵල අනුව අපේ ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර ගන්න ඕනෑ කියලා. එම නිසා පරිසරයත් සුරකිමින් තමයි අපි මේ වැඩ කටයුත්ත කරන්න ඕනෑ. නමුත් ගංවතුර වළක්වා ගැනීම සඳහා සහ ඉඩම් බේරා ගැනීම සඳහා අපට ඕනෑ ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමේ ඉඩකඩක් අපට නැහැ. එම නිසා ඉතාම පැහැදිලිව, ඉතාම සුක්ෂ්ම ලෙස මෙම වැඩ කටයුත්ත කිරීමට අපි කැප වෙලා ඉන්නවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වර්ෂාපතන රටාව අධ්‍යයනය කළාම අවුරුදු 10කට වරක් මහා ගංවතුරක් ඇති වෙලා විශාල ව්‍යාසනයන්ට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. අවසාන වශයෙන් ගංවතුර ව්‍යසනය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ 2003 වර්ෂයේදීයි. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අග්‍රාමාත්‍යවරයා වශයෙන් හිටපු වකවානුවේ මහා -දැවැන්ත- ගංවතුරක් ඇති වෙලා විශාල විනාශයක් සිදු වුණා. දැන් මේ ගතවෙන්නේ 2013 වර්ෂයයි. මෙය මාතර දිස්ත්‍රික්කයට ඉතා අවදානම් වර්ෂයක්. එම නිසා 2013 වර්ෂයේ ඇති වේ යයි බලාපොරොත්තු වන ගංවතුර වළක්වන්න ඔබතුමා කියන දිගිලි ඔය ජලාශය ඉදි කිරීමෙන් විතරක් බැහැ. ගිං ගහේ වතුරත්, නිල්වලා ගහේ වතුරත් හම්බන්නොට දිස්ත්‍රික්කයට ගෙන යෑමේ යෝජනාවේ තත්ත්වය මොකක්ද? මොකද, ඒ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක වුණොත් තමයි නිල්වලා ගහේ වැඩි ජල කඳෙන් යම් ප්‍රමාණයක් අඩු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ. ඒ වෙනුවෙන් ගෙන තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ශ්‍රීමත් ජිත්තිපාල ත්‍රිසිංහ)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගංවතුර වැළැක්වීමේ ක්‍රියා මාර්ගය පිළිබඳව දැනටමත් ශක්‍යතා අධ්‍යයනයක් කර ගෙන යනවා. ඒ ශක්‍යතා අධ්‍යයනය අනුව underground tunnel එකකින් ජලය ගෙන යෑමට තමයි දැනට කල්පනා කර තිබෙන්නේ. එම ශක්‍යතා අධ්‍යයනය අවසන් වුණාට පස්සේ ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ගයන් ගන්නවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු කථානායකතුමනි, මයික් එක නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් අතුරු ප්‍රශ්න තුන අහලා ඉවර ඇති.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. නිල්වලා ගහේ ප්‍රශ්නයක් -



### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ)

| වර්ෂය                                               | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
|-----------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය සඳහා වැය කළ මුළු මුදල (රු. බිලියන) | 55   | 62   | 66   | 68   | 81   |
| දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස (%)             | 1.87 | 1.73 | 1.50 | 1.41 | 1.45 |

(ආ) (i), (ii) - 2006, 2007, 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂවලට සාපේක්ෂව 2013 වර්ෂයට රුපියල් බිලියන 115ක ප්‍රතිපාදනයක් සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කර ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය සඳහා වෙන් කළ මුදල සියයට 1.97 සිට සියයට 1.32 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. අද වන කොට ජාතික රෝහල රුපියල් මිලියන 200ක විදුලි බිලක් ගෙවිය යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම පිළිකා ක්ෂේත්‍රයේ බරපතළ ඖෂධ හිඟයක් තිබෙනවා. Zoledronic acid, cisplatin, folinic cid, aluminium hydroxide, deriphyllin ආදී ඖෂධවල බරපතළ හිඟයක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම tracheostomy tubes වල හිඟයක් තිබෙනවා. උපකරණවල හිඟයක් තිබෙනවා. Staple guns වල හිඟයක් තිබෙනවා. MRI යන්ත්‍රවල හිඟයක් තිබෙනවා. මහින්ද චින්තනයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ රජය කියා තිබෙනවා, සෞඛ්‍ය සේවයේ ගුණාත්මක බවත්, ප්‍රමාණාත්මක බවත් වර්ධනය කරනවාය කියා. 2006 -2011 කාල වකවානුව තුළ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය සඳහා සියයට 1.97 සිට සියයට 1.32 දක්වා මේ තරම් මුදල් කප්පාදුවක් සිදු වෙනකොට ඔබතුමන්ලාගේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ ගුණාත්මකභාවය වර්ධනය කරන්නේ කොහොමද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නට කැමැතියි.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, එතුමා අහන මේ අතුරු ප්‍රශ්නය එතුමා අසන ලද ප්‍රශ්නයට අදාළ නැතත්, සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දැනට විවෘත කර තිබෙන දේවල් ගැන මා කියන්නට ඕනෑ. මහනුවර රෝහලේ ශල්‍යාගාරයට රුපියල් මිලියන 171ක් වැය කර තිබෙනවා. එය දැනට විවෘත කර තිබෙනවා. දකුණේ, කඹුරුගමුව රෝහල සඳහා වැය කර තිබෙන මුදල, දේශීය අරමුදල්වලින් රුපියල් මිලියන 350යි, කොරියන් ආධාර යටතේ රුපියල් මිලියන 850යි. දැනට එය විවෘත කර ජනතාව පරිහරණය කරනවා. හම්බන්තොට රෝහලේ වාට්ටු

සංකීර්ණය සඳහා රුපියල් මිලියන 247ක් වැය කර තිබෙනවා. දැනට එය ජනතාව පරිහරණය කරනවා. ජාතික රෝහලේ 3වන වෛද්‍ය වාට්ටු සංකීර්ණය සඳහා රුපියල් මිලියන 462ක් වැය කර තිබෙනවා. දැනට රෝගීන් සඳහා පාවිච්චි කරනවා. පේරාදෙණියේ සිරිමා බණ්ඩාරනායක රෝහලේ වාට්ටු සංකීර්ණයට රුපියල් මිලියන 550 ක් වැය කර තිබෙන අතර, දැන් එම රෝහල විවෘත කරන්නට නියමිතව තිබෙනවා. කැගල්ල රෝහලේ ශල්‍යාගාර 10කට රුපියල් මිලියන 332ක් වියදම් කරමින් දැනට ඉදි කිරීම් කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද අවසාන වනකොට එය ජනතාවගේ පාවිච්චිය සඳහා ලබා දෙන්නට පුළුවන් වෙනවා. යාපනයේ රෝහලේ ඉදිකිරීම් සඳහා රුපියල් මිලියන 2,050ක් වැය කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අතින් එය විවෘත වෙනවා. හම්බන්තොට රෝහලේ සහ නුවරඑළිය රෝහලේ දැනට ආරම්භ කර ඇති ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා වැය කළ මුදල රුපියල් මිලියන 14,585යි.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප මේ කටයුතු කරනකොට එකක් දෙකක් විතර අතපසු වන්නට පුළුවන්. ගෙදරක වුණත් පොල් ගෙඩියක්, ලුණු ටිකක් නැති වන අවස්ථා තිබෙනවා. ඔබතුමා මේ එක දෙයක් මහ ලොකුවට උප්ප්පා දක්වලා අප වැඩ කරන්නේ නැහැයි කියන එක පෙන්වන්නට උත්සාහ දරනවා. මේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය තුළ නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාව වෙනුවෙන් අපි අතිවිශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කරනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතය ජාත්‍යන්තරව ගන්නාට අපේ රටේ සෞඛ්‍ය සේවය නිදහස්වයි දෙන්නේ. අපේ රටේ නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය -

### කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇහුවේ විදුලිබිල ගෙවලා ද කියලා යි.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ මුදල් අප ප්‍රමාණානුකූලව වියදම් කර තිබෙනවා. බෙහෙත් හිඟයක් නැහැ. ඊළඟට ඔබතුමා CT scanner යන්ත්‍ර ගැන කිව්වා. දැනටමත් මේ අවුරුද්දේ CT scanner යන්ත්‍ර ගෙන්වන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. එක යන්ත්‍රයකට රුපියල් මිලියන 200කට වැඩි මුදලක් වැය වෙනවා. එවැනි යන්ත්‍ර දෙකක් ගෙන්වන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා.

### කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය විස්තර නැතිව කෙටියෙන් අහන්න.

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මම බොහෝම සරල ප්‍රශ්නයක් අහන්නම්. මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමන්ලා කියනවා, මෙපමණ විශාල මුදලක් වෙන් කළාය කියා. වෛද්‍යවරුන්ගේ නොසැලකිලිමත්කම නිසා අතක් අහිමි වුණු දැරියක් -අවලා ප්‍රියදර්ශනී කියා දැරියක්- සිටින බව ඔබතුමා දන්නවා. ඇයට කෘත්‍රීම විදුලි අතක් ලබා දෙනවාය කියා අමාත්‍යවරු ඔක්කොම ඉස්පිරිතාලයට ගිනිත් පොරොන්දු වුණා. රුපියල් ලක්ෂ පණහයි ඒ සඳහා යන්නේ. අද දවස වන විටත් ඇයට ඒ කෘතිම විදුලි අත ලැබීලා නැහැ. අවලා ප්‍රියදර්ශනීට පොරොන්දු වුණු ඒ කෘතිම විදුලි අත ජර්මනියෙන් ලබා දෙනවාය කියා මහලොකුවට පම්පෝරි ගැහුවා. පත්තරවල පින්තූර දා ගන්නා. මාධ්‍ය හරහාත් කිව්වා. ඇයි ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැත්තේ?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒක ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඔබතුමා කියනවා වාගේ ක්ෂණිකව අතක් දෙන්න බැහැ. ඒ අදාළ වාර්තා කැඳවන්න ඕනෑ. ඔබතුමාම කිව්වා, ලෝක සම්මානයක් හම්බ වුණු පවුල් සෞඛ්‍ය නිලධාරීන්ගේ වීමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා දෙන්න පොරොන්දු වුණු ගෙදර දුන්නේ නැහැ කියලා. එතුමා ඒක දුන්නා. ඔබතුමා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

අතක් අහිමි වුණු ශිෂ්‍යයාට අතක් දෙන්නත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒක අපි ලබා දෙනවා. එහෙම නොකර ඇරලා නැහැ. ඒවා ක්ෂණිකව එක පාරම දෙන්න බැහැ. එතුමිය තවම ප්‍රතිකාර ගන්නවා. ඒ කටයුතු තවම කරගෙන යනවා. ඒවා බලලා තමයි ඒ අත දෙන්නේ. ඔබතුමා කියන විධියට එක පාරටම ගිහිල්ලා අතක් සවි කරන්න බැහැ. ඒවා ඉදිරි අනාගතයේදී ලැබේවි. මොකද කිව්ව දේ නොකර ඉඳලා නැහැ නේ. ඔබතුමාගේ තාත්තා වාගේ නොවෙයි, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. එතුමා කිව්වා, මේ රටට සාමය ගෙනෙනවා කියලා. සාමය ගෙනාවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි, ඒ නිවස ලැබුණේ මම මේ උත්තරිතර සභාවේදී ඒ ගැන මතක් කළාට පසුව බව.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඒවා වැඩක් නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා පැහැදිලිවම මේ දත්තවලින්ම පිළි අරගෙන තිබෙනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් වැය කරපු මුදල් ප්‍රමාණය කප්පාදු කරලා තිබෙනවාය කියලා. පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය නායක මඟුලට BMW, Rolls-Royce, Benz වාගේ වාහන ගෙන්වන්න යනවා. මේ රටේ ගිලන් වුණු ජනතාවගේ සුවවිහරණය උදෙසා, මේ රටේ ජනතාවගේ සෞඛ්‍ය සම්පන්නභාවය වර්ධනය කරන්නට මේ නාස්තිකාර මුදල් වියදම් කප්පාදු කරලා මේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් ඒ මුදල් ටික වැය කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාලයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීම කිව්වා, Rolls-Royce ගෙන්වන්නේ නැහැ කියලා. 2007 දී සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය සඳහා බිලියන 75ක් වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒක බිලියන 115 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මුදල එන්න, එන්නම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ප්‍රතිශතය?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)  
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමන්ලා ප්‍රතිශතය හුවා දක්වලා මේක අඩුයි කියලා ජනතාවට පෙන්වන්නයි හදන්නේ. එහෙම කරන්න එපා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් බිලියන 115ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒක ජනතාවට අද විශාල ප්‍රයෝජනයක් වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේක අපි හිතන්න ඕනෑ, දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට නොවෙයි. මේ රජයෙන් සෞඛ්‍ය සඳහා මුදල් ප්‍රමාණය එන්න, එන්නම වැඩි කරලා තිබෙනවා. අවසානය වෙත කොට සෞඛ්‍ය වියදම් සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල බිලියන 115 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. බිලියන 75, බිලියන 115 දක්වා වැඩි වුණා කියන්නේ හරි හරියට වැඩි කරලා තිබෙනවා කියන එකයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

භෞද්ධ දැන් කාලය අවසන් වී ගෙන යනවා.

ප්‍රශ්න අංක 12-2684/12-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாக்கள் மற்றும் விடைகள் தினந்தோறும் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.*

**ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර මගී නැව සේවාව :  
විස්තර**

**இந்தியா- இலங்கை பயணிகள் கப்பல் சேவை :**

**விபரம்**

**INDIA-SRI LANKA PASSENGER SHIP SERVICE : DETAILS**

**2791/12**

**13.ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර මගී නැව සේවාව ආරම්භ කරන ලද දිනය කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) මේ වනවිට එම මගී නැව සේවාව,

(i) පවත්වාගෙන යන්නේද;

(ii) පවත්වාගෙන නොයන්නේ නම්, එය නවතා දමා ඇති කාල සීමාව කවරේද;

(iii) නවතා දමා නැවත ආරම්භ කර පවත්වා ගෙන යන්නේ නම්, එම කාලසීමාව කවරේද;

- (iv) මේ වනවිට පවත්වා ගෙන නොයන්නේ නම්, නැවත ආරම්භ කරන දිනය කවරේද;
- යන්නන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) ඉහත සඳහන් මගී නැව් සේවාව පවත්වා ගෙන යෑම වෙනුවෙන්,
- මිල දී ගෙන හෝ බදු/කුලී පදනම මත ලබාගෙන ඇති වත්කම් කවරේද;
  - බදු හෝ කුලී පදනම මත ගොඩනැගිලි ලබාගෙන තිබේ නම්, එම ගොඩනැගිලි ලබාගත් ආයතනය කවරේද;
  - ලබාගත් ගොඩනැගිලි සඳහා මාසිකව ගෙවනු ලබන මුදල කොපමණද;
  - එම ගොඩනැගිලි සඳහා අදාළ කුලිය එකවර ගෙවා තිබේද;
  - ගොඩනැගිලි සඳහා එකවර කුලිය ගෙවන ලද කාල වකවානුව කවරේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

තුறைමුකங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்கும் இடையே பயணிகள் கப்பல் சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) தற்போது மேற்படி பயணிகள் கப்பல் சேவை,
- பேணிவரப்படுகின்றதா என்பதையும்;
  - பேணிவரப்படுவதில்லையெனின், அது நிறுத்தப்பட்டுள்ள காலப்பகுதி யாது என்பதையும்;
  - நிறுத்தப்பட்டு மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டு பேணிவரப்படுவதாயின், அக்காலப்பகுதி யாது என்பதையும்;
  - தற்போது பேணிவரப்படுவதில்லையெனின், மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) மேற்படி பயணிகள் கப்பல் சேவையை பேணிவருதல் தொடர்பாக,
- கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ள அல்லது வாடகை/குத்தகை அடிப்படையில் பெறப்பட்டுள்ள சொத்துக்கள் யாவை என்பதையும்;
  - வாடகை அல்லது குத்தகை அடிப்படையில் கட்டிடங்கள் பெறப்பட்டிருப்பின், அக்கட்டிடங்கள் பெறப்பட்டுள்ள நிறுவனங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - பெறப்பட்டுள்ள கட்டிடங்களுக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படுகின்ற பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - மேற்படி கட்டிடங்களுக்குரிய வாடகை ஒரே தடவையில் செலுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - கட்டிடங்களுக்கு ஒரே தடவையில் வாடகை செலுத்தப்பட்டுள்ள காலப்பகுதி யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways :

- Will he inform this House the date on which the passenger ship service between India and Sri Lanka was commenced ?
- Will he also inform this House in relation to the aforesaid passenger ship service -
  - whether it is maintained at present;
  - if it is not maintained at present the period for which it has been suspended;
  - the period of operation, if resumed and maintained after its suspension; and
  - the date on which it will be resumed if it is not maintained at present?
- Will he state -
  - the assets purchased or obtained on rent/lease basis;
  - the institution from which buildings have been obtained, if buildings have been obtained on rent/lease basis;
  - the monthly expenses made on behalf of the buildings obtained;
  - whether the rent of the aforesaid buildings has been paid up front; and
  - the period for which the building rent was paid upfront, on behalf of conducting the aforesaid passenger ship service?
- If not, why?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Minister of Ports and Highways)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) ඉන්දියානු සමාගමක් විසින් මෙම සේවාව ආරම්භ කරන ලදුව ප්‍රථම නෞකාව 2011 ජුනි 14වන දින කොළඹට සේන්ද්‍ර විය.
- (ආ)
  - දැනට මෙය පවත්වා ගෙන යනු නොලැබේ.
  - මෙය ක්‍රියාත්මක කළ ඉන්දියානු සමාගම විසින් 2011 නොවැම්බර් 18වන දින සිට තහර කර ඇත
  - ක්‍රියාත්මක කිරීම 2011 ජුනි 11 ආරම්භ වූ අතර, 2011 නොවැම්බර් 18 දින සිට තහර කරන ලදී.
  - මෙම සේවය ඉන්දියානු සමාගමක් විසින් ආරම්භ කරන ලද අතර, නැවත ඔවුන් එය ආරම්භ කරන බවට දැනුම් දීමක් කර නැත.
- (ඇ)
  - මඟී හැසිරවීම් කටයුතු සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ මිල දී ගන්නා ලදී. ලැයිස්තුව ඇමුණුමේ දැක්වේ. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.
  - සි/ස ලංකා නැව් සංස්ථාවටද කොටස් හිමි සමාගමක් වන සි/ස මර්කන්ටයිල් ෂීපිං සමාගම සතු ගොඩනැගිල්ලක් ලබා ගන්නා ලදී.

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

(iii) රුපියල් 3,00,000ක්. දැනට කිසිදු මුදලක් ගෙවනු නොලැබේ.

(iv) ඔව්.

(v) වසර තුනක් සඳහා ගොඩනැගිල්ල භාර දීමෙන් පසු, ඉතිරි මුදල ආපසු ලැබීණ.

(ඇ) පැන නොනගී.

**\*සහායක මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாநாயகரின் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annex tabled:

**Passenger Ferry Service (Colombo/Tuticorin)  
Assets Purchased**

| No. | Item                                    | Qty. |
|-----|-----------------------------------------|------|
| 1   | Baggage Scanner Machine                 | 1    |
| 2   | CC TV Cameras                           | 4    |
| 3   | Walk thro. Metal Detector               | 1    |
| 4   | Baggage Trolleys                        | 250  |
| 5   | Gang Chairs                             | 50   |
| 6   | LCD TV with Brackets                    | 4    |
| 7   | Weighing Scales                         | 4    |
| 8   | Hand Held Metal Detectors               | 6    |
| 9   | Speakers                                | 30   |
| 10  | Air-Curtains                            | 7    |
| 11  | Air-Conditioners with Remote controller | 16   |
| 12  | Cubicals - (Immig./ SIS/BOC/Cust.)      | 4    |
| 13  | Counter Desks - Brown                   | 3    |
| 14  | Counter Desks - Green                   | 11   |
| 15  | Writing Table                           | 17   |
| 16  | Revolving Chairs - Medium               | 15   |
| 17  | Counter Chairs                          | 11   |
| 18  | Slant Desk - Brown                      | 2    |
| 19  | Writing Desks - Brown                   | 2    |
| 20  | Writing Desks - White                   | 5    |
| 21  | Visitors Chairs                         | 25   |
| 22  | Revolving Chairs - Large                | 10   |
| 23  | Telephones                              | 5    |
| 24  | Wall Fans                               | 5    |
| 25  | Laptops                                 | 3    |
| 26  | Computers                               | 14   |
| 27  | Printers- Dotmatrix                     | 5    |
| 28  | Printers -Laser                         | 1    |
| 29  | UPS                                     | 10   |
| 30  | Pen Drive                               | 1    |
| 31  | Dongals                                 | 9    |
| 32  | Voice Sim                               | 10   |
| 33  | Pedestal Fans                           | 7    |
| 34  | Fax machine                             | 2    |
| 35  | Refrigerator                            | 1    |
| 36  | Photo Copy Machine                      | 1    |
| 37  | Wheel Chairs                            | 2    |
| 38  | Manager Chairs & Tables                 | 2    |
| 39  | Computer Chairs                         | 24   |
| 40  | Computer Tables                         | 5    |
| 41  | Filing Cupboard                         | 1    |
| 42  | Sofa Sets                               | 2    |
| 43  | Cash Safes                              | 2    |
| 44  | Microphones                             | 2    |
| 45  | Amplifier                               | 2    |
| 46  | Finger Scanner                          | 1    |
| 47  | Wireless Router                         | 1    |
| 48  | Mobile Phones                           | 2    |
| 49  | Dustbins                                | 5    |

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ විධියට බඩුන් අරගෙන, කුලීන් ගෙවලා-

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නවලට නියමිත කාලය දැන් අවසානයයි. කෙටියෙන් අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩි ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ. ජුනි මාසයේ ඉඳලා නොවැම්බර් මාසය වන කල් විතරයි නේ එම සේවාව පැවතුණේ. මොකටද එහෙම එකක් හදුවේ? මහ ලොකුවට කිව්වේ, "ඉන්දියාවයි ලංකාවයි අතර මඟී ප්‍රවාහනය" කියලායි. අපත් බලා ගෙන සිටියා ඒ නැවක ගිහිල්ලා ඉන්දියාවෙන් බැහැලා යන්න. දැන් නම් ගිය ගමන් ගතවනවා. ඒක වෙනම එකක්. මා ඇහුවේ, මේක මොකටද පටන් ගත්තේ කියලායි. [බාධා කිරීමක්] හාමුදුරුවන්ට එලව එලවායි ගැහුවේ. දැක්කා නේ, ගහපු හැටි.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, [බාධා කිරීම] එතුමන්ලා කෑ ගහනවා ගරු කපානායකතුමනි. [බාධා කිරීම] උත්තරය දෙන්න විධියක් නැහැ ගරු කපානායකතුමනි. [බාධා කිරීම]

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න තුනම අහලා ඉවරයි.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

අතුරු ප්‍රශ්න තුනම අහලා ඉවරයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

එතුමා ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවා. විපක්ෂ නායකතුමාත් එකක් ඇහුවා ගරු කපානායකතුමනි. අතුරු ප්‍රශ්න හතරක්ම අහලා ඉවරයි.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

පිළිතුරු දෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ, ගරු කපානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එහෙම නම් දැන් අහගෙන ඉන්න. ගරු ඇමතිතුමා, දැන් දෙන්න උත්තර දෙකක්.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රොහිත අපේක්ෂාකරු)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉන්දියාවේ ෆ්ලොරිඩා කිසින සමාගමට තමයි ඒ නැව යාත්‍රා කරවීම සඳහා ඉන්දියාව භාර දීලා තිබුණේ. 1,100 දෙනකු තමයි ඒ මේ නැවේ ප්‍රවාහනය කිරීමට අපේක්ෂා කළ මහින් ප්‍රමාණය. සතියකට දින දෙකක් ඒ නැව ලංකාවට සේන්ද්‍ර වුණා. නමුත් ඒ හැම වාරයකදීම 400 දෙනකු තමයි උපරිම මේ සංඛ්‍යාව බවට පත් වුණේ. ඉන්දියාවට ගිහින්, නැවත ඉන්දියාවේ තිබෙන නගරයකට යන්න පුළුවන් පහසුකම් ඉන්දියාවේ තුන්තුකුඩිය වරාය තුළින් මහින්ට නොලැබීම නිසා ඒ සමාගම එය අත් හැර දැමුවා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ නිසා තමයි මෙය නවත්වා දමන්න සිද්ධ වුණේ.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. පැහැදිලියි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නැව සංස්ථාව එක්කම සම්බන්ධ කළ නිසා මම මේ කාරණයන් අහන්න කැමැතියි. මොකද ඔබතුමා ගිය වරක් මේකට උත්තරයක් නොදී පොඩ්ඩක් මහ හැර සිටියා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ නැව් සංස්ථාවට අයිති මහපොළ නැව දැන් කෙන්නාවේ මොම්බාසා වරායේ අතහැර දමා තිබෙනවා. ලංකාවේ SSS කියන සමාගම ලොකු ලොකු අයට සම්බන්ධ නැව් සමාගමක්. ඔවුන් ගිහින් ලංකාවට අයිති මේ නැව් එහි අතහැර දමා ආවා. දැන් ඒ නැව් තවම ඒ වරාය ඇතුළේ දමලා තිබෙනවා. මම අහන්න කැමැතියි මේ නැව්ට දැන් මොකක්ද කරන්නේ කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා මේ නැවේ කපිතාන්වරයා වතුරත් නැතිව බොහොම අමාරුවෙන් ජීවිතය ගැටගසා ගත් බව. වතුර, විදුලිය මොකුත් නැතිව මේ නැව් එළියේ berth කර තිබුණා. මේ අය ඉතාම අසරණ තත්ත්වයක හිටියේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ නැව්ට ඔබතුමන්ලා දැන් මොකක්ද කරන්නේ කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

**ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රොහිත අපේක්ෂාකරු)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මේ සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්නයකුත් අහලා තිබුණා. වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශය හැටියට හැම ප්‍රශ්නයකටම වගකීමකින් පිළිතුරු දෙන්න අප බැඳී සිටිනවා. ඒ නිසා මම මේ සඳහා පිළිතුරු දෙන්න සති දෙකක් කල් ඉල්ලුවා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයට ඉතාම නිවැරදිව පිළිතුරු දෙන්න මම බැඳී සිටිනවා. ලබන සතියේදී පාර්ලිමේන්තුවේදී ඔබතුමාට මේ ප්‍රශ්නයට සවිස්තරව පිළිතුරු ලබා දෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්න අංක 15-3072/12-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු අජිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

බිනාකම යුතු තත්ත්වයක් තිබුණද ප්‍රශ්නය පත්වීමට නොහැකිව තිබුණි.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දෙවන වටය. [බාධා කිරීමක්] ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, මොකක්ද ඔබතුමා කියන්නේ?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අද දින ප්‍රශ්න දෙකක් ඇහුවා. 4වන ප්‍රශ්නයට අදාළ ඇමතිවරයා දැන් මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න කල් ඉල්ලුවා නේද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කල් ඉල්ලුවාට එම විෂයය භාර ඇමතිවරයා දැන් මේ ගරු සභාවට පැමිණ සිටිනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ වෙලාවේ එකට පිළිතුරු දුන්නා නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලුවා. නමුත් ගරු ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්න නිසා එතුමාට පුළුවන් නම් දැන් පිළිතුරු දෙන්න කියන්න.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ ප්‍රශ්නයට එක ඇමතිවරයෙක් කල් ඉල්ලුවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඊට පසුව ඔබතුමා පහු වෙලා දැන් මේ ගරු සභාවට පැමිණි නිසා පිළිතුරු භාර දෙන්න. එක එක වෙලාවට මේ ගරු සභාවට එනවා, යනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමාත් වෙලාවට මේ ගරු සභාවට එන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මෙතැන වැඩ කරන්න බැහැ නේ. හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙම නම් පිළිතුරු දෙන්න.

**வினாவைக் கேட்கும் கர்மாவன் ஸ்டீவ் ஸ்டீவ்**

**பாடல்**

அரசு கவன ஈர்ப்புக் கைத்தொழில்கள் மீதான

வரிவிதிப்பு : மொத்த வருமானம்

TAXES IMPOSED ON THRUST INDUSTRIES : TOTAL REVENUE

2464/12

**4. கர்ம ரவி கர்மாவன் மஹா**

(மாண்புமிகு ரவி கர்மாவன்)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

கர்மாவன் ஸ்டீவ் ஸ்டீவ் கைத்தொழில்களைக் கர்மாவன் ஸ்டீவ் ஸ்டீவ் (2) :

(அ) 2009, 2010, 2011 ஸ்டீவ் 2012 ஸ்டீவ் வர்மாவன் ஸ்டீவ்

(i) ரசு விசின் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் (Thrust Industries) கைத்தொழில்கள்

(ii) வர்மாவன் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

(iii) கைத்தொழில்கள் வர்மாவன் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

(அ) (i) கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

(ii) 2009, 2010, 2011 ஸ்டீவ் 2012 ஸ்டீவ் கைத்தொழில்கள்

கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

(அ) கைத்தொழில்கள், கைத்தொழில்கள்

கைத்தொழில்கள், கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

(அ) 2009ஆம், 2010ஆம், 2011ஆம் மற்றும் 2012ஆம் ஆண்டுகளுக்கான,

(i) அரசாங்கத்தால் கவனம் செலுத்தப்படும் பிரதான கைத்தொழில்களையும் (Thrust Industries);

(ii) மேற்குறிப்பிட்ட துறைகளுக்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட முதலீடுகளை வருடாந்த அடிப்படையிலும்;

(iii) ஆண்டொன்றுக்கு அத்துறைகளில் ஏற்படுத்தப்பட்ட மேலதிக தொழில் வாய்ப்புக்களையும்

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்குறிப்பிட்ட கைத்தொழில்களுக்கு இதற்கு முன்னரும் தற்போதும் வழங்கப்பட்ட வரிச்சலுகைகள் மற்றும் ஊக்குவிப்புக்களையும்;

(ii) மேற்குறிப்பிட்ட கைத்தொழில்களுக்கு 2009ஆம், 2010ஆம், 2011ஆம் மற்றும் 2012 ஆம் ஆண்டுகளில் விதிக்கப்பட்ட வரிகளிலிருந்து பெறப்பட்ட மொத்த வருமானத்தினை வருடாந்த அடிப்படையிலும்

அவர் கூறுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industry and Commerce:

(a) Will he inform this House for the years 2009, 2010, 2011 and 2012 -

(i) the thrust industries that have been focused by the Government;

(ii) the investments done on the aforesaid sectors on per year basis; and

(iii) the additional jobs created in those sectors per year?

(b) Will he state -

(i) the taxes, incentives et cetera offered to the industries mentioned above then and now; and

(ii) the total revenue obtained from the taxes imposed on the above mentioned industries for the years 2009, 2010, 2011 and 2012 on per year basis?

(c) If not, why?

கர்ம ரவி கர்மாவன் மஹா (கைத்தொழில்கள் ஸ்டீவ் ஸ்டீவ் கைத்தொழில்கள்)

(மாண்புமிகு ரிசத் பத்யூதீன் - கைத்தொழில்கள், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Sir, since it is a very long answer, I **table\*** the Answer.

\* கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள் கைத்தொழில்கள்

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(அ) (i) The following industries stipulated - under Development Policy Frame of the Government of Sri Lanka in Mahinda Chinthana - Vision for the Future published by the Department of National Planning under the Ministry of Finance and Planning, have been identified as thrust industries.

1. Textile and Apparel Industry

2. ICT/BPO

3. Gem and Jewellery Industry

4. Rubber based Industry

5. Value Added Tea Industry

6. Electrical and Electronic Industry

7. Herbal/Organic Industry

8. Heavy industries e.g.: Ship Building and Vehicle Assembling Industry

9. Petroleum/Mineral Industry

10. Food and Beverage Processing Industry

11. Footwear and Leather Products Industry

12. Other thrust industries ( Agricultural products such as spices, Coffee, Fresh Fruits, cut flowers and leaves)

| Thrust Industries                   | Institution   | 2009<br>Investment (Rs.M) | 2010<br>Investment(Rs.M) | 2011<br>Investment(Rs.M) | 2012<br>Investment(Rs.M) | Total<br>Investment<br>2009-2012<br>(Rs.M) |
|-------------------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Textiles and<br>Apparel Industry | EDB           | 19.0                      | 11.3                     | 28.5                     | 14.6                     | 73.35                                      |
|                                     | Ministry      | 124.71                    | 98.655                   | 173.26                   | 54.6                     | 450.98                                     |
|                                     | <b>Total</b>  | <b>143.71</b>             | <b>109.96</b>            | <b>201.76</b>            | <b>69.15</b>             | <b>524.33</b>                              |
| 2. ICT/BPO                          | EDB           | 4.20                      | 5.00                     | 18.00                    | 9.25                     | 36.45                                      |
|                                     | Ministry      | -                         | -                        | -                        | -                        | -                                          |
|                                     | <b>Total</b>  | <b>4.20</b>               | <b>5.00</b>              | <b>18.00</b>             | <b>9.25</b>              | <b>36.45</b>                               |
| 3. Gem & Jewellery<br>Industry      | EDB           | 2.52                      | 5.50                     | 12.25                    | 8.48                     | 28.75                                      |
|                                     | Ministry      | -                         | -                        | -                        | -                        | -                                          |
|                                     | <b>Total</b>  | <b>2.52</b>               | <b>5.50</b>              | <b>12.25</b>             | <b>8.48</b>              | <b>28.75</b>                               |
| 4. Rubber based<br>Industry         | EDB           | 5.20                      | 2.75                     | 6.50                     | 7.71                     | 22.16                                      |
|                                     | Ministry      | 0.00                      | 0.95                     | 0.06                     | 0.55                     | 1.56                                       |
|                                     | <b>Total</b>  | <b>5.20</b>               | <b>3.70</b>              | <b>6.56</b>              | <b>8.26</b>              | <b>23.72</b>                               |
| 5. Value Added Tea<br>Industry      | EDB           | 0.00                      | 0.00                     | 2.00                     | 10.05                    | 12.05                                      |
|                                     | Ministry      | 18.00                     | 7.23                     | 0.00                     | 0.00                     | 25.23                                      |
|                                     | S.L.Tea Board | 14.00                     | -                        | -                        | -                        | 14.00                                      |
|                                     | T.R.I.        | -                         | 3.50                     | -                        | -                        | 3.50                                       |
|                                     | ADB           | -                         | 7.50                     | -                        | -                        | 7.50                                       |
| <b>Total</b>                        |               | <b>32.00</b>              | <b>18.23</b>             | <b>0.00</b>              | <b>0.00</b>              | <b>62.28</b>                               |

| Thrust Industries                        | Institution                                                   | 2009<br>Investment | 2010<br>Investment | 2011<br>Investment | 2012<br>Investment | Total Investment<br>2009-2012<br>(Rs.M) |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------|
| 6. Electrical and<br>Electronic Industry | EDB                                                           | 1.00               | 2.00               | 0.13               | 1.37               | 4.50                                    |
|                                          | Ministry                                                      | 1.70               | 7.23               | 10.00              | 0.00               | 18.93                                   |
|                                          | <b>Total</b>                                                  | <b>2.70</b>        | <b>9.23</b>        | <b>10.13</b>       | <b>1.37</b>        | <b>23.43</b>                            |
| 7. Pharmaceutical<br>Industry            | EDB( Herbal Products-Organic Products)                        | 1.00               | 0.00               | 0.00               | 2.15               | 3.15                                    |
|                                          | Ministry                                                      | 0.00               | 30.99              | 19.79              | 0.45               | 51.00                                   |
|                                          | Private Sector(through ministry<br>Advisors committees)       |                    |                    |                    |                    | 1103.00                                 |
|                                          | <b>Total</b>                                                  | <b>1.00</b>        | <b>30.99</b>       | <b>19.79</b>       | <b>2.60</b>        | <b>1157.38</b>                          |
| 8. Heavy industries                      | EDB ( ship building-Boat)                                     | 1.25               | 0.5                | 6.18               | 5.43               | 13.36                                   |
|                                          | Ministry- Boat Industry-Market<br>Promotion)                  | -                  | 1.78               | 0.00               | 2.00               | 3.78                                    |
|                                          | Ministry-Machinery Industry-<br>Market Promotion)             | 1.5                | 1.871              | 1.96               | 2.19               | 7.521                                   |
|                                          | Ministry - Auto Industry-R&D in Solar Power<br>Auto Rickshaw) | 1.75               | -                  | -                  | -                  | -                                       |
| <b>Total</b>                             |                                                               | <b>4.50</b>        | <b>4.15</b>        | <b>8.14</b>        | <b>9.62</b>        | <b>24.66</b>                            |
| 9. Mineral Industry                      | EDB                                                           | -                  | -                  | -                  | -                  | -                                       |
|                                          | Ministry - Ceramic Industry)                                  | 0.00               | 4.00               | 2.00               | 0.00               | 6.00                                    |
|                                          | Graphite- Kahatagaha Graphite<br>Lanka Ltd.                   | 13.00              | 13.00              | 13.00              | 13.00              | 52.00                                   |
|                                          |                                                               | <b>13.00</b>       | <b>17.00</b>       | <b>15.00</b>       | <b>13.00</b>       | <b>58.00</b>                            |
| <b>Total</b>                             |                                                               |                    |                    |                    |                    |                                         |

| Thrust Industries                                      | Institution                     | 2009<br>Investment | 2010<br>Investment | 2011<br>Investment | 2012<br>Investment | Total<br>Investment<br>2009-2012<br>(Rs.M) |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------------|
| 10. Other thrust<br>industries (Spices,<br>Coffee etc) | EDB-Spices & allied<br>products | 18.00              | 8.07               | 15.30              | 5.94               | 47.31                                      |
|                                                        | EDB - Fruits                    | 5.50               | 2.00               | 2.50               | 2.00               | 12.00                                      |
|                                                        | EDB-Vegetables                  | 32.00              | 25.92              | 1.76               | 2.82               | 62.50                                      |
| <b>Total</b>                                           |                                 | <b>55.50</b>       | <b>35.99</b>       | <b>19.56</b>       | <b>10.76</b>       | <b>121.81</b>                              |
| 11. Processed Food<br>& Beverages                      | EDB                             | 2.10               | 2.50               | 8.50               | 5.11               | 18.21                                      |
|                                                        | Ministry                        | 1.33               | 1.34               | 1.40               | 2.78               | 6.85                                       |
|                                                        | <b>Total</b>                    | <b>3.43</b>        | <b>3.84</b>        | <b>9.90</b>        | <b>7.89</b>        | <b>25.06</b>                               |
| 12. Footwear &<br>Leather goods                        | EDB                             | 5.1                | 5.06               | 4.5                | 5.55               | 20.21                                      |
|                                                        | Ministry                        | 0                  | 1.871              | 2.3                | 2.44               | 6.611                                      |
|                                                        | <b>Total</b>                    | <b>5.1</b>         | <b>6.931</b>       | <b>6.8</b>         | <b>7.99</b>        | <b>26.821</b>                              |

[ගරු රිසාඩ් බද්දුදිත් මහතා]

- (iii) Number of additional jobs created is only shown in the fields of Textile and Apparel Industry and Mineral Industry against the institution, Sri Lanka institute of Textile and Apparel and Kahatagaha Graphite Ltd. In respect of other fields, total number of jobs created are shown.

| Potential Industries             | Institution                                                    | 2009                                         | 2010    | 2011   | 2012   | Total  |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|--------|--------|--------|
| 1. Textiles and apparel Industry | Sri Lanka Institute of Textile and Apparels ( additional jobs) | 5,244                                        | 8,247   | 3,113  | -      | 16,604 |
|                                  | Ministry ( Hand Loom Industry)                                 | Direct 10,000 and indirect 15,000 up to date |         |        |        | 25,000 |
|                                  | Total No. of jobs                                              |                                              |         |        |        |        |
|                                  | Dept. of Statistics data ( Total)                              | 53,117                                       | 49,154  |        |        |        |
|                                  | Manufacturing of weaving apparel, dressing and dyeing of fur   | 305,610                                      | 267,722 |        |        |        |
| Total                            |                                                                | 364,031                                      | 325,123 | 3,113  |        |        |
| 2. ICT/ BPO                      | Export Development Board                                       |                                              |         |        |        |        |
|                                  | Total No. of jobs - Export field)                              | 14,487                                       | 16,557  | 20,497 | 25,395 |        |
|                                  | Manu' of office accounting and computing machinery             | 1,564                                        | 2,783   |        |        |        |
| Total                            |                                                                | 160,511                                      | 19,340  | 20,497 | 25,395 |        |
| 3. Gem and Jewellery Industry    | No data available                                              |                                              |         |        |        |        |
| Total                            |                                                                |                                              |         |        |        |        |

| Potential Industries           | Institution                                 | 2009   | 2010   | 2011   | 2012   | Total |
|--------------------------------|---------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 4. Rubber based Industries     | Manufacture of rubber and plastic products- |        |        |        |        |       |
|                                | Dept. of Statistics data ( Total)           | 50,761 | 47,909 |        |        |       |
| Total                          |                                             | 50,761 | 47,909 |        |        |       |
| 5. Elec. & Electronic Industry | Export Dev. Board                           |        |        |        |        |       |
|                                | Total No. of jobs - Export field            | 27,000 | 34,000 | 43,000 | 44,000 |       |
| Total                          |                                             | 27,000 | 34,000 | 43,000 | 44,000 |       |
| 6. Pharmaceutical Industry     | Private sector                              |        |        |        |        | 213   |
|                                | Total                                       |        |        |        |        | 213   |
| 7. Heavy Industry              | Manu. of machinery & equipment              |        |        |        |        |       |
|                                | Dept. of Statistics data ( Total)           | 3,866  | 3,777  |        |        |       |
|                                | Manu. of automobiles                        |        |        |        |        |       |
|                                | Dept. of Statistics data ( Total)           | 978    | 1,550  |        |        |       |
|                                | Manu. of other transport Equipment          |        |        |        |        |       |
|                                | Dept. of Statistics data ( Total)           | 4,836  | 5,300  |        |        |       |
| Total                          |                                             | 9,680  | 10,627 |        |        |       |

| Potential Industries                                                         | Institution                                  | 2009    | 2010    | 2011 | 2012 | Total |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|------|------|-------|
| 8. Mineral Industry                                                          | Graphite- Kahatagaha Graphite Lanka Ltd.     | 12      | 10      | 07   | 17   | 49    |
|                                                                              | Other Mining & Quarrying                     |         |         |      |      |       |
|                                                                              | Dept. of Statistics data ( Total)            | 19,159  | 18,309  |      |      |       |
|                                                                              | Manu. other non-metallic mineral products    | 29,364  | 29,162  |      |      |       |
| Total                                                                        |                                              | 48,535  | 47,481  | 07   | 17   |       |
| 9. Other thrust industries ( Agri. products such spices, coffee, fruits etc) | Data not available                           |         |         |      |      |       |
|                                                                              | Total                                        |         |         |      |      |       |
| 10. Processed foods and beverages Industry                                   | Manu. of foods and beverages                 |         |         |      |      |       |
|                                                                              | Dept. of Statistics data ( Total)            | 121,467 | 118,258 |      |      |       |
| Total                                                                        |                                              | 121,467 | 118,258 |      |      |       |
| 11. Footwear and Leather goods                                               | Leather seasoning and manu. of leather goods | 10,526  | 11,183  |      |      |       |
|                                                                              | Dept. of Statistics data ( Total)            |         |         |      |      |       |
| Total                                                                        |                                              | 10,526  | 11,183  |      |      |       |

(b)(i) Tax concessions granted at present for thrust industries

## 1. Electrical and Electronics industry

- Locally assembled items or locally manufactured items with value addition not less than 30%, falling within the Classifications No. 84 and 85, recommended by the Minister in charge of the subject of Industries, are exempted from Excise Duty as per Gazette Extra Ordinary No. 1747/1 of 27 February 2012.

## 2. Automobile Assembly Industry

- Locally assembled or manufactured vehicles using new automobile parts and accessories with local value addition not less than 30%, recommended by the Minister in charge of the subject of Industries are exempted from excise duty as per Gazette Extra Ordinary No. 1747/1 of 27 February 2012.

## 3. Gem and Jewellery Industry

- Gem and Jewellery packaging boxes can be imported under (5%) duty concession subject to approval of Director General of Customs on recommendation by the Secretary to the Ministry of Industry and Commerce.

## 4. Pharmaceutical Industry

Following items are exempted from duty as per Gazette Extraordinary No. 17183/18 of 08 November, 2012.

- Imported raw materials for manufacturing pharmaceuticals and packing materials, subject to approval of the Director General of Customs on recommendation of the Secretary to the Ministry of Health.
- Imported processed and unprocessed medicines and medicinal herbs (not for producing cosmetics) and packing materials specified as required for Ayurvedic, Sidha and Unani Medical practices by a gazette notification by the Director General of Customs in concurrence with the Secretary to the Ministry of Indigenous Medicine, subject to approval of the Director General of Customs on recommendation by the Secretary to the Ministry of Indigenous Medicine.
- Cosmetic implements and imported products and preparations recommended by the Ministry of Health as medicines registered under the relevant Act, subject to the approval of the Director General of Customs.

In addition, all medicines, related raw materials and chemicals are exempted from duty, PAL (Port and Aviation Levy), VAT (Value Addition Tax) and NBT (Nation Building Tax).

Further, import of medicine and requisite raw materials will be permitted without duty under Free Trade Agreements entered into with other foreign countries by Sri Lanka.

## 5. Heavy Industry (Fishing boats)

- Raw materials, components, accessories and parts imported by fishing boat manufacturers for manufacturing fishing boats are exempted from duty subject to approval of the Director General of Customs, on recommendation of the Secretary to the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources as per Gazette Extra Ordinary No. 1783/18 of 08th November, 2012.

## 6. Footwear and Leather Products

Finished leather imported for manufacturing footwear and traveling bags is exempted from duty, subject to approval of the Director General of Customs, on recommendation of the Secretary to the line Ministry as per Gazette Extra Ordinary No. 11783/18 of 08th November, 2012.

## 7. Food and Beverages

Lacquers, paints and varnish used in painting metal cans and closures specially used for packing foods and beverages are exempted from duty subject to approval of the Director General of Customs, on recommendation of the Secretary to the Ministry of Industry and Commerce, as per Gazette Extra Ordinary No. 1783/18 of 08th November, 2012.

Imported multi-layer packing materials, Poly Ethylene, Aluminium metal sheets or poly ethylene and ethylene, ethyl alcohol Polymer required for packing liquid milk, vegetable juice and fruit juice are exempted from duty, subject to approval of the Director General of Customs, on recommendation of the Secretary to the Ministry of Industry and Commerce, as per Gazette Extra Ordinary No. 1783/18 of 18th November, 2012.

## 8. Products manufactured with value addition.

Provision of facilities under TIEP-1, to import raw materials for manufacturing industries inaugurated for value added exporting purposes.

(For industrial fields such as packing materials, food items, spices, coir, leather, tea, electric and electronic, rubber and plastic)

(Source: Gazette Extra Ordinary No. 1783/18 of 08.11.2012.)

Tax Concessions granted to exporters in Sri Lanka (not registered with BOI)

Income Tax Concessions

- Profits derived from export of non-traditional items are subjected to a concessionary income tax.
- Profits derived from deemed export of traditional items are subjected to a concessionary income tax.
- Profits from exporting jewellery and gems and gold are exempted from income tax.
- Profits from local sales of gems and jewellery for which payments will be made in foreign currency are exempted from income tax.
- 03 year tax holiday for EPV companies.
- Services provided to apparel exporters for value addition are exempted from income tax.
- Profits from entrepot trade are subjected to a concessionary tax.

- Profits from manufacture and supply of textiles, leather products, footwear and bags to be exported through a trading house are exempted from tax.
- Services provided for construction work out of Sri Lanka for which payment will be made in foreign currency are exempted from tax.
- Export of professional services are exempted from tax.
- Royalties received in foreign currency are exempted from tax.
- Export development rebate paid by the Export Development Board is exempted from tax.
- Joint ventures exporting value added tea are exempted from tax.
- Export of high value added products (over 65%) having Sri Lankan brand names with patent rights registered in Sri Lanka are subjected to a concessionary rate of tax.

Concessions under Nation Building Tax

- Turnover from exports, direct or through trading houses, is exempted from NBT.
- Turnover from indirect exports are exempted from NBT.
- Services provided for the purpose of improving quality of exporting goods are exempted from tax.
- Turnover from processing apparels for export is exempted.
- Turnover from services provided out of Sri Lanka for which payment will be made in foreign currency is exempted from NBT.

Concession under PAL

No levy is charged on exports.

Concessions under Value Added Tax

- Exports are zero rated.
- SVAT Scheme
- Tax Rebate for exports will be effective within 15 days.

TIEP Scheme

Import of raw materials and capital goods required for manufacturing articles for export by direct and indirect exporters will be subjected to concessionary tax rates.

Duty Rebate Scheme

Tax rebates will be granted for importing raw materials for the purpose of manufacturing articles for export.

Source: EDB

- (v) The subject of revenue earned from the taxes imposed on the industries does not come under the purview of this ministry. It is pertinent to Ministry of Finance and Planning.

## (c) Not relevant

ගරු රවී කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, can you please give me the answer to (a) (iii), that is, the number of additional jobs created in the textiles and apparel industry.

ගරු රිසාඩ් බද්දිසේන් මහතා  
(மாண்புமிகு ரிஸாத் பதியுதீன்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen)

In 2009, it is 364,031. There are 12 sectors.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
In 2012?

ගරු රිසාඩ් බද්දිසේන් මහතා  
(மாண்புமிகு ரிஸாத் பதியுதீன்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen)  
It is nearly 260,000.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, can I know the total revenue obtained from taxes imposed from 2009 to 2012?

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Hon. Member, what is the question number?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

It is (b)(ii).

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

The subject of revenue earned from taxes imposed on the industry does not come under the purview of this Ministry. I think it comes under the Ministry of Finance and Planning. එකත් එකක නේ එක එන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you are trying to do your best for the Ministry of Industry and Commerce in a bad environment. The Ministry of Industry and Commerce is contributing to the drop in the trade balance in the country. How are you, as the Minister, going to stimulate the exporters in this country to increase exports and reduce imports into this country?

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

We are working on that. There are a lot of reasons for that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

In 2009, you had 364,000 people working in the textile trade and that has reduced to 260,000 in 2012.

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

It has not reduced, there is an addition of 264,000 in 2010.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

In 2004, when we, the UNP Government under the leadership of the Hon. Ranil Wickremasinghe, handed it over to you, there were 682 garment factories with 484,000 people working. Now, you have only 212 garment factories and only 199,000 people working. The thrust industry that we developed -

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Hon. Member, at that time there were more than 800 factories but exports in the garment sector was only

about US Dollars 2 billion. Now, there is a reduction in the number of garment factories but the export is nearly US Dollars 4 billion. Why? It is because the factories were there only for the purpose of getting quotas.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නවලට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That agreement concluded long ago. The problem that you are faced with is the lack of labour GSP. These are problems that have been created by your heinous and crime-oriented Government, which cannot face the international community. As a minority Minister in the Cabinet, subject to harassment in your own sector and your religion, what are you doing to ensure that you bring about decency in governing this country?

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Even with the GSP Plus cut, our exports have increased.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, there is no permanent Chairman in your EDB. When are you going appoint a permanent Chairman? The acting Chairman is Mr. Marikkar, if I am not wrong.

ගරු රිසාඩ් බද්දිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Hon. Member, today I appointed a Chairman.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6-2982/12 - (2), ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaraturunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලබා දීම සඳහා මා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**மோசடி மருந்துகள் மீட்டி எடுக்க: வலா நா டூஷன்**  
மருந்துகள் மற்றும் உபகரணங்கள் கொள்வனவு :

**மோசடி மற்றும் ஊழல்**  
PURCHASE OF DRUGS AND DEVICES: FRAUD AND  
CORRUPTION

3042/'12

**14. ஓர் ஸீன் டிமர்ஷன் மனா (ஓர் டிமிட் லீராட் காரியவசம்**  
**மனா வெதுவெ)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ அகில விராஜ்  
காரியவசம் சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Akila  
Viraj Kariyawasam)

சோவா டிமர்ஷன் மனா டிமிட் லீராட் - (1) :

- (டி) (i) டிமிட் லீராட் ஓர் டிமிட் லீராட் மோசடி நா வெதுவெ  
உபகரண விலைகள் டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட், ஓர்  
விலை விலை டிமிட் லீராட் மோசடி மனா உபகரண மீட்டி  
மனா டிமிட் லீராட்;
- (ii) டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட் 2010 வர்ஷே டிமிட் லீராட்  
கரண டிமிட் லீராட் விலை டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட்  
2011 வர்ஷே டிமிட் லீராட் கரண டிமிட் லீராட்;
- (iii) ஓர் டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மோசடி நா உபகரண  
மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்;

மனா டிமிட் லீராட்?

- (டி) (i) 2010 மனா 2011 வர்ஷே டிமிட் லீராட் மோசடி நா உபகரண  
மீட்டி டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட், மனா  
மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்;
- (ii) ஓர் டிமிட் லீராட் மோசடி நா உபகரண டிமிட் லீராட்  
மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்;
- (iii) மோசடி நா உபகரண விலைகள் டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்  
மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்  
மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்;

மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட் மனா டிமிட் லீராட்?

- (டி) மனா டிமிட் லீராட், மனா டிமிட் லீராட்?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையின் பெரும்பாலான  
வைத்தியசாலைகளில் மருந்து விலைகள் மற்றும்  
மருந்து உபகரணங்களின் தட்டுப்பாடு  
நிலுவதாக பாசாங்கு செய்து மிகவும்  
மோசடியான முறையில் சம்பந்தப்பட்ட  
மருந்துகளும் உபகரணங்களும் கொள்வனவு  
செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதையும்;
- (ii) இவ்விதமான கொள்வனவுக்காக 2010ஆம்  
ஆண்டில் செலவிடப்பட்ட  
பணத்தொகையைவிட அதிகமான  
பணத்தொகை 2011ஆம் ஆண்டில்  
செலவிடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
- (iii) மிகவும் குறைந்த விலையில் கொள்வனவு  
செய்யக்கூடிய மருந்துகளும்  
உபகரணங்களும் கூட உயர்ந்த விலை  
மட்டங்களின் கீழ் கொள்வனவு  
செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) 2010 மற்றும் 2011ஆம் ஆண்டுகளில்  
மருந்துகளையும் உபகரணங்களையும்  
கொள்வனவு செய்ய செலவிட்ட பணத்தொகை  
ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு  
என்பதையும்;

- (ii) வைத்தியசாலைகளில் மருந்துகள் மற்றும்  
உபகரணங்களின் தேவை தோன்றுகின்ற  
வேளையில் மேற்படி மருந்துகளும்  
உபகரணங்களும் கொள்வனவு  
செய்யப்படுகின்ற கொள்கை யாதென்பதையும்;

- (iii) மருந்துகளினதும் உபகரணங்களினதும்  
தட்டுப்பாடு தோன்றியுள்ளதாக பாசாங்கு செய்து  
அவற்றைக் கொள்வனவு செய்கையில்  
மோசடிகள் மற்றும் ஊழல்களுடன்  
தொடர்புபட்ட உத்தியோகத்தர்களுக்கு எதிராக  
நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

- (a) Is he aware that -

- (i) drugs and devices have been purchased in a  
fraudulent manner, claiming that there is a  
shortage of drugs and medical equipment in  
many of the Government hospitals in the  
island;
- (ii) the amount of money spent on such  
purchases in 2011 is even higher than the  
amount spent in 2010; and
- (iii) even the drugs and devices which could  
have been purchased at very low prices  
have been bought at exorbitant prices ?

- (b) Will he inform this House -

- (i) separately, the amount of money spent  
annually on purchasing drugs and devices  
in 2010 and 2011;
- (ii) the policy of purchasing drugs and devices  
when a requirement of drugs and devices  
occurs in a hospital; and
- (iii) whether action is taken against officials  
who have been involved in frauds and  
corruptions in purchasing drugs and  
devices purportedly claiming a drug  
shortage ?

- (c) If not why?

கொண்டுவது  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

டீன் மெம் ஸ்வாபே சோவா டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட்  
சூனி டிமிட் லீராட் வன் டிமிட் லீராட் டிமிட் லீராட்.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ)(i) සහ (ii) ඖෂධ හිඟයක් මවා පාමක් තුළින් ප්‍රාදේශීය මිලදී ගැනීම් සිදු කිරීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථාවක් සැලසී නොමැත.

(iii) වෛද්‍ය සැපයීම් අංශය විසින් රාජ්‍ය ඖෂධ නීතිගත සංස්ථාව හරහා ලෝක ව්‍යාප්ත ටෙන්ඩර් මගින් විශාල තොග වශයෙන් මිලදී ගැනීමේදී වැය වන ඒකක මිල සාපේක්ෂ වශයෙන් අඩුය. රෝහල් විසින් හදිසි අවශ්‍යතාව සඳහා ප්‍රාදේශීය වශයෙන් කුඩා ප්‍රමාණවලින් ඖෂධ වෙළෙඳ සැල් / සැපයුම් ආයතනවලින් මිලදී ගැනීමේදී අයිතමවල ඒකක මිල සිල්ලර වෙළෙඳ පොළ මිල ගණන්වලට යටත් වන බැවින් සාපේක්ෂ වශයෙන් ඉහළ අගයක් ගනී.

(ආ) (i) 2010 - රුපියල් 13,544,159,819.00  
2011 - රුපියල් 16,617,492,428.00

(ii) අදාළ රෝහල විසින් ප්‍රථමයෙන්ම අවශ්‍ය අයිතමය වෛද්‍ය සැපයීම් අංශයේ ප්‍රාදේශීය හෝ මධ්‍යම ගබඩාවල තොග නොමැති බවට තහවුරු කර ගත යුතුය. ඉන් පසු ප්‍රාදේශීයව මිලදී ගැනීම සඳහා පමණක් වෛද්‍ය සැපයීම් අංශයේ අනුමැතිය ලබා ගත යුතුය. ඒ අනුව වෛද්‍ය සැපයීම් අංශය මගින් 2012 වර්ෂයේදී ප්‍රාදේශීය මිලදී ගැනීම් අනුමත කිරීම සඳහා විශේෂ ආකෘති පත්‍රයක් හඳුන්වා දී ඇත.

(iii) ඖෂධ හා උපකරණ මිලදී ගැනීමේ වංචා හා දූෂණ කටයුතු පිළිබඳව අනාවරණය වුවහොත් ඊට සම්බන්ධ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව විනයානුකූලව කටයුතු කිරීම සිදු වේ.

(ඇ) පැන නොගනී.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සුමාන‍යේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු පිළිබඳ වැඩසටහන අපට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ජුනි මාසයේ 05 වන දා ප.ව. 1.00ට ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව පවත්වන්නට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව පටන් ගන්නේත් ප.ව. 1.00ටයි. මේ වාගේ කාරණා හරහා කියන්නේ, ඕනෑකමින්ම අපි මෙම කාරක සභාවට යන්න එපා කියන එකද? හුඟ කාලයකට පසුවයි මේ කාරක සභාව පවත්වන්නේත්. මෙම කාරක සභාව ප.ව. 1.00ට පැවැත්වීම අපට කරන අසාධාරණයක්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඒ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්නම්. ගරු සභානායකතුමා, පාර්ලිමේන්තුවේ වාචික ප්‍රශ්න ඇසීමට

නියමිතව ඇති කාලය අත් හැරලා කාරක සභා පැවැත්වීමට යොදා ගන්නවා නම් හොඳයි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ වෙලාව වෙනස් කිරීමක් කරනවාද ගරු කථානායකතුමනි?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, වෙලාව වෙනස් කරලා දෙන්නම්.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratusunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ පිළිබඳව තීරණයකට ඇවිත් තිබෙනවා. ඔබතුමා නියෝග කරලා තිබෙනවා ඒ වෙලාවට කාරක සභා යොදා ගන්නට එපා කියලා. මම දන්නේ නැහැ එම නියෝගය කඩ කරන්නේ මොන හේතුවක් නිසාද කියලා. [බාධා කිරීමක්] නැත්තේ මොකද, ප.ව. 1.00ට දාලා තිබෙනවා නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අමාත්‍යාංශයෙන් නිර්දේශයක් කරනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුව අරගෙන තිබෙන තීරණය අනුව ඒ කාර්යාංශයට කියන්නට පුළුවන්, සාමාන්‍යයෙන් මේ වෙලාවේදී පවත්වන්නේ නැති බවට තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා කියලා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියන කාරණය ඇත්ත. මේ ලේඛනය හඳුන්වන වෙනම කාර්යාංශයක් තිබෙනවා; Parliament එකේ Consultative Committee office එක තිබෙනවා. So, they must decide at what time it can be summoned.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව වහාම සොයා බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අවශ්‍ය සංශෝධනය කරනවාද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, කරන්න ඕනෑ නේ.

ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ප්‍රශ්නය, ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

### මහා පරිමාණ සුදු ව්‍යාපාරයක් සඳහා බදු සහන දීමෙන් ඇති වන ප්‍රශ්න

பெருமளவிலான சூதாட்டத் துறைக்கு வரி நிவாரணம்

வழங்குவதன் மூலமான பிரச்சினைகள்  
PROBLEMS DUE TO GRANT OF TAX RELIEF TO LARGE  
SCALE GAMING INDUSTRY

ගරු අනුර දිසානායක මහතා  
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කපානයකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මෙම ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මහා පරිමාණ සුදු ව්‍යාපාරයක් සඳහා පවතින නීති රීතිවලින් පරිබාහිරව බදු සහන ලබා දීමට යාම හේතුවෙන් පැන නඟින ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් පිළිබඳව මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා.

ජේම්ස් පැකර් නම් ඕෂ්ට්‍රේලියානු කෝටිපති කැසිනෝ ජාවාරම්කරුවා ලංකාවේ සංචාරයක නිරත වූ බවටත්, ආණ්ඩුවේ ඉහළ පෙළේ අය හමු වූ බවටත් පසු ගිය කාලයේ ජනමාධ්‍යයන්හි මගත් ආන්දෝලනාත්මක පුවත් පළ වී තිබුණා. එහෙත් ඒ පිළිබඳ වැඩි විස්තර සහිත යමක් එකල හෙළිදරව් වූයේ නැහැ. නමුත් ගරු කපානයකතුමනි, පසු ගිය 29 වැනි දින - ඒ කියන්නේ මැයි මාසයේ 29 වැනි දින - මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා වෙත යවා තිබෙන පිළිතුරු ලිපියකින් ඉහත රහස් සංචාරයන්හි ප්‍රතිඵල මනාව හෙළිදරව් කෙරෙමින් පවතිනවා. ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා අමතමින් සිරිවර්ධන කියන අධ්‍යක්ෂක ජනරාල්වරයා විසින් යොමු කරන ලද ලිපිය මා සතුව තිබෙනවා.

ජේම්ස් පැකර්ගේ ඕෂ්ට්‍රේලියානු ක්‍රමයන් සමාගම විසින් ලංකාවේ ඩී.ආර්. විජේවර්ධන මාවතේ ආරම්භ කිරීමට යන මහා පරිමාණ කැසිනෝ සුදු ව්‍යාපාරය වෙනුවෙන් ලබා දීමට සූදානම් වන බදු සහන පිළිබඳ විස්තරයක් එම ලිපියේ සඳහන් වෙනවා. එම ව්‍යාපාරය සඳහා විජේවර්ධන මාවතේ රජයේ සැපයුම් දෙපාර්තමේන්තුව පිහිටි ඉඩම වෙන් කර ඇති බවත්, විදේශ සමාගමකට - ඒ කියන්නේ ක්‍රමයන් කොම්පැනිය සහ සිංගප්පූරු කොම්පැනි එකක් ඒකාබද්ධව - එහි කොටස් සියයට 55ක්ද, කොල්ලුපිටිය රැන්ක් එන්ටර්ටේන්මන්ට් නම් දේශීය සමාගමට සියයට 45ක්ද වන පරිදි ලංකාවේ පිහිටුවනු ලබන නව කැසිනෝ සුදු සංකීර්ණයේ හිමිකම් ඇති බවත් එහි සඳහන් වනවා. පිට රට සමාගම් දෙකක් ඒකාබද්ධ වෙලා තිබෙන සමාගමකට සියයට 55කුත්, ලංකාවේ රැන්ක් එන්ටර්ටේන්මන්ට් සමාගමට සියයට 45කුත් ඇතුළත්ව තිබෙනවා.

එම ලිපියේ සඳහන් කරන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් අදාළ නිලධාරීන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් පැවැති රැස්වීමකදී සමස්ත ව්‍යාපෘතිය ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ලෙසට තීරණය කර, පහත බදු සහන ලබා දීමට නිර්දේශ කර ඇති බවයි. ගරු කපානයකතුමනි, පසු ගිය දා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන පනතක් සම්මත කර ගන්නා. ඒ පනතට අනුව මෙම සුදු ව්‍යාපෘතියත්, ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ලෙස නම් කරනවා. ඒ අනුව ලබා දෙන බදු සහන ගැන සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි.

ආදායම් බදු නිදහස - ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලබන තක්සේරු වසරක සිට වසර 10ක කාලයක් සමාගම ලබන ලාභය මත බදු අය නොකළ යුතු බවද, - අවුරුදු 10ක් - එම බදු නිදහස් කාලය ඇරඹිය යුත්තේ, සමාගම බදු අය කළ හැකි ලාභ ලැබීමට පටන් ගන්නා වසරේදී හෝ වාණිජ මෙහෙයුම් ඇරඹා වසර 03කට පසුව යන දෙකෙන් පළමු අවස්ථාවේ දී බව ද එහි සඳහන් වනවා. මේ අනුව කැසිනෝ සමාගම දළ වශයෙන් වසර 13ක ආදායම් බදු සහනයක් භුක්ති විඳිනු ඇති බව පැහැදිලියි.

අවුරුදු 13ක බදු සහන කාලයක් දෙනවා. ගරු කපානයකතුමනි, මේ සඳහා සියයට 40ක බද්දක් අය කරන නමුත් මෙම සමාගමට අවුරුදු 13ක බදු සහනයක් දෙනවා. එතැනින් තනර වෙන්නේ නැහැ. ඊළඟට බදු නිදහස් කාලය අවසානයේ තවත් වසර 12ක කාලයක් සමාගමේ ලාභවලින් සහ ආදායම්වලින් අය කළ යුත්තේ, සියයට 6ක් හෝ හෝටල් කර්මාන්තයේ බදු ගණනයෙන් සියයට 50ක් යන දෙකෙන් අඩු අගය අනුව බව ද එහි සඳහන් වනවා. දැන් මේ සුදු ව්‍යාපාරය සඳහා ලාභයට සියයට 40ක බද්දක් ගන්නවා ගරු කපානයකතුමනි. නමුත් මොවුන්ට අවුරුදු 13ක් මුළුමනින්ම බදු නිදහස දෙනවා. ඊළඟට අවුරුදු 12ක් සියයට 6ක බද්දක් හෝ හෝටල් කර්මාන්තයේ බදුවලින් සියයට 50ක් කියන අගයන් දෙකෙන් අඩු එක ගන්නා තීරණය කර තිබෙනවා.

ඊළඟට, ඔට්ටු ඇල්ලීම හා සුදු පනතින් පනවා තිබෙන බදු යටතේ බැලූවොත්, මෙම පනත යටතේ ගනු දෙනුකරුවන්ගෙන් එකතු කරගනු ලබන මුදල් මත - මුළු පිරිවැටුම මත - සියයට 05ක බදු ප්‍රතිශතයක් අය කර ගත යුතු බව කියන අතර, ඊට දිරි දීමනා, වට්ටම් සහ ගනු දෙනුකරුවන් ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා වූ ඒ ආශ්‍රිත වියදම් අයත් නොවිය යුතු බවද සඳහන් කරනවා. ඒ අනුව ඒ සමාගමට විශේෂයක් ලබා දී තිබෙනවා.

ඊළඟට, ලාභාංශ මත බදු. සමාගමේ බදු නිදහස් වසර 10ක කාලය තුළත් තවත් වසරකටත් කොටස් හිමියන්ට ගෙවනු ලබන ලාභාංශ මත ආදායම් බදු අය නොකළ යුතු බව මෙහි තවත් නිර්දේශයක්ව පවතිනවා.

ඊළඟට ගරු කපානයකතුමනි, ආනයන මත රේගු බදු නිදහස ලබා දෙනවා. ව්‍යාපෘතියට අදාළ සමාගමේ ප්‍රාග්ධන ස්වභාවයේ සහ අදාළ සියලු අයිතමයන් ආනයනයේදී වසර 04ක කාලයක් රේගු බදු අය නොකළ යුතු බව කියා තිබෙනවා. මෙසේ ආනයනය කිරීමට ඉඩ දෙනු නොලබන ලැයිස්තුවේ සඳහන් අයිතමයන් පවා රේගු බදු රහිතව ආනයනය කිරීමට ඉඩ සලසා දී ඇත්තේ ඒවා සම්පූර්ණයෙන් ලංකාවේ නිපදවන්නේ නැති නම් හෝ ප්‍රමාණවත් ගුණාත්මක තත්ත්වයෙන්, අවශ්‍ය ප්‍රමාණයෙන් සහ අවශ්‍ය කාලයට ලබා ගැනීමට නොහැකි වන්නේ නම් යන ලිහිල් කොන්දේසියක් මතයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු කපානයකතුමනි, විනිමය හුවමාරු නියමයන්වලින් නිදහසක් ලබා දෙනවා. මෙම සමාගමත් එහි සමස්ත ව්‍යාපාරික ක්‍රියාවලියත් විනිමය පාලන පනතේ I, IA, II, III, IV, V සහ VI යන කොටස්වලින් නිදහස් කෙරෙන බව මෙම ලිපියේ සඳහන් වෙනවා. මෙම සමාගමට ලංකාවේ ඕනෑම වාණිජ බැංකුවක් තුළ විදේශ මුදල් බැංකු ඒකකයක් විවෘත කිරීමට සහ පවත්වා ගෙන යාමට අවසර දිය හැකි බව ද මෙම ලිපියේ සඳහන් වෙනවා. මෙම බදු සහන සහ ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පනත යටතට අයත් බවට හඳුනා ගැනීම කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලැබීමෙන් පසු ක්‍රියාත්මක වීමට නියමිත බවත් සඳහන් වෙනවා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, තවම කැබිනට් මණ්ඩලයට ඇවිත් නැහැ. ආවාම ඔබතුමන්ලා බලා ගන්න.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, එසේම මේ සම්බන්ධව මීට කලින් ලිපි හුවමාරු වුණා. ඒ ලිපිවල සමාගමට අහිතකර කොන්දේසි තිබුණා. නමුත් ඒ කලින් නිකුත් කරන ලද සියලුම ලිපි ඉවත් කර ගන්නා බව මෙම ලිපියේ සඳහන් වීම තුළින් බලවත් හස්තයක මැදිහත් වීමෙන් නව සහන නිර්දේශ නිර්මාණය වී ඇත්දැයි සැක උපදවනවා. මෙතෙක් හුවමාරු වුණු ලිපි මේ ලිපියෙන් මුළුමනින්ම අවලංගු කරන්නේ ඇයි? මෙවැනි අවසන් ලිපියක් සකස් කරන්න තීරණය කළේ ඇයි? ඒ වාගේම ඔවුන් ඇල්ලීම හා සුදු බදු පනතට පසු ගිය දා කරනු ලැබූ සංශෝධනය අනුව අප්‍රේල් 01 වැනි දිනෙන් පසුව ආරම්භ කරනු ලබන සුදු ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යාම සඳහා වාර්ෂිකව රුපියල් මිලියන 100ක බදු මුදලක් අය කළ යුතුයි. නමුත් මේකට ඒ බදු මුදල අයත්ද තැද්ද කියා කිසිදු සටහනක් මෙහි නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මෙම ලිපියේ අඩංගු කරුණු අනුව මෙම ව්‍යාපාරය එයින්ද නිදහස් කර ඇති බව පෙනෙනවා. එසේම සාමාන්‍යයෙන් මෙවැනි සුදු ව්‍යාපාරයකදී ලාභයෙන් සියයට 40ක් ලෙස අය කළ යුතු බදු මුදලට ද අයිමිත නිදහසක් ලබා දීමෙන් ලංකාව -මහ රජා- 'සුදු රජා' ඉදිරියේ කෙතරම් දණින් වැටී ඇත්දැයි පෙනෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

මෙම තොරතුරු අනුව බදු පිට බදු සහන ලබමින් හා කළු සල්ලි සුදු කළ හැකි පරිදි විනිමය පාලන පනතින් නිදහස් වෙමින් 'ජේම්ස් පැකර් කැසිනෝ රජුගේ' ක්‍රවුන් අධිරාජ්‍යයේ කොටසක් බවට පත් වනු ඇති නව සමාගමට ලංකාව තුළ තවත් පුංචි ආණ්ඩුවක් බවට පත් වීමට හැකි බව මෙයින් පෙනෙන්නට තිබෙනවා.

මෙම තත්ත්වය තුළ පැන නඟින පහත ප්‍රශ්නවලට අදාළ පිළිතුරු අමාත්‍යවරයා විසින් මෙම ගරු සභාව හමුවේ තබනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා.

1. කැසිනෝ සුදු ව්‍යාපාරය ලංකාවේ ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ලෙස හඳුනා ගනු ලැබ තිබේද? කැසිනෝ ව්‍යාපාරය ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක්.
2. ජේම්ස් පැකර්ගේ ක්‍රවුන් සමාගමේ ආයෝජනය සඳහා ඉඩම් ලබා දී ඇත්තේ ආණ්ඩුව විසින්ද? මේ ඉඩම නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියට අයිති ඉඩමක්, ගරු කථානායකතුමනි. මේක car park එකක් සඳහා රථ විජේරත්න මහත්මයාට පවරපු එකක්. මට මතක විධියට එය දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා හිටපු කාලයේ සිදු වූ දෙයක්. දැන් මේ ඉඩම මේ අයට පැවරෙන්නේ කොහොමද? ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට හෙළිදරව් විය යුතුයි.
3. මෙම කැසිනෝ සංකීර්ණ ව්‍යාපෘතිය සඳහා මෙතරම් බදු සහන ලබා දීමට නිර්දේශ කර ඇත්තේ ඇයි? මෙතරම් බදු සහන දෙන්නේ ඇයි කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවට පැහැදිලි කරන්න.
4. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාට නව තීරණය සමඟ ආපසු කැඳවීමට සිදු වී ඇති ලේඛනවල සඳහන් පූර්ව නිර්දේශවල අඩංගුව තිබුණේ මොනවාද? මීට කලින් තිබුණු ලිපි ලේඛන, අවලංගු කරන ලද ලිපිලේඛන මොනවාද කියන එකක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ඇතැයි අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. බොහෝම ස්තුතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேயர்தன - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Minister of INVESTMENT PROMOTION)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ ප්‍රකාශයට සහ එතුමා අසන ලද සියලුම ප්‍රශ්නවලට

උත්තර මේ සභාවට මම ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම විස්තරාත්මකව ඒ සඳහා කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කිරීමට අදහස් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, 1978 මහ කොළඹ ආර්ථික කොමිෂන් සභාව ව්‍යවස්ථාපිත පනත සහ 1992 ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩල ව්‍යවස්ථාපිත සංශෝධිත පනත මගින් ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය වෙත පවරා ඇති පරමාර්ථ අතුරින්, ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා සෘජු විදේශ ආයෝජන සහ නව රැකියා අවස්ථා උදා කිරීම ප්‍රමුඛතම කාර්යයන් වී තිබෙනවා.

රජයේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අනුව ඉහත සඳහන් පරමාර්ථයන් ඉෂ්ට කර ගැනීමේදී සංචාරක ව්‍යාපාරය ප්‍රවර්ධනය ප්‍රමුඛ වෙලා තිබෙනවා. 2016 වසර සඳහා මිලියන 2.5ක සංචාරකයන්ගේ පැමිණීමක් ඉදිරි වර්ෂ තුළදී ක්‍රම ක්‍රමයෙන් රජය විසින් අපේක්ෂා කරයි. මේ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය, ආසියාවේ අනිකුත් රටවල් සංචාරක ව්‍යාපාරය දිරිගැන්වීම සඳහා ලබා දී ඇති පහසුකම් අධ්‍යයනය කිරීමෙන් පසු විශේෂ ව්‍යාපෘතීන් ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන්, 2016 වසරේ සංචාරක ඉලක්කය වූ මිලියන 2.5 සහ සෘජු විදේශ ආයෝජනය වූ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2 සඳහා, පවතින නීති රාමුව තුළ සහ පාර්ලිමේන්තුව විසින් අනුමත කරන ලද විධිවිධාන සහ බදු සහන යටතේ ව්‍යාපෘතීන් අනුමත කිරීම සඳහා නිත්‍යානුකූල ක්‍රමවේදයන් භාවිතා කර ඇත.

මෙම ගරු සභාව තුළදී ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විසින් ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය වෙත කරනු ලබන ප්‍රධාන වෝදනාවක් වන්නේ සෘජු විදේශ ආයෝජන සහ අනෙකුත් ආර්ථික මූල්‍යයන් ළඟා කර ගැනීම සඳහා කෙටි කාලීන හෝ දිගු කාලීන නිසි සැලැස්මක් නොමැති බවයි. රජය විසින් ඉලක්ක කරන ලද සියයට 8 - 10 වූ ආර්ථික වර්ධන වේගය ළඟා කර ගැනීමට, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් අවම වශයෙන් සියයට 4ක සෘජු විදේශ ආයෝජන ලබා ගැනීම සඳහා අපගේ ක්‍රමවේදයන් සකස් කළ යුතු වුවත් දැනට එය සියයට 2ක මට්ටමේ පවතී. එහෙයින්, මහා පරිමාණ ආයෝජන ව්‍යාපෘති ප්‍රවර්ධනය තුළින් ඉහත ඉලක්ක කරා යාමට හැකි වේ.

මෙම ව්‍යාපෘතිය සඳහා ලබා දී ඇති බදු සහන මේ හා සමාන හෝ ඊට අඩු ආයෝජන ශ්‍රී ලංකාව තුළ කළ විදේශ සමාගම්වලට ලබා දී ඇති අතර, එම සහනයන් දේශීය ආදායම් බදු පනත යටතේ එන විධිවිධානයන්ට හා ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පනතේ විධිවිධානවලට එකඟය. ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය මෙම සහන දී තිබෙන ව්‍යාපෘතිය දේශීය හා විදේශීය බද්ධ සමාගමක්ය.

එම සමාගම ලංකාවේ සමාගම් පනත යටතේ ස්ථාපිත කරන ලද හා ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය යටතේ පාලනය වන සමාගමකි. එම සමාගමේ සියයට 45ක් හිමි වන්නේ දේශීය ව්‍යාපාරිකයින්ටයි. ඒ නිසා විනිමය පාලන පනතින් නිදහස් වීම ආයෝජන මණ්ඩලය හරහා ක්‍රියාත්මක වන සියලුම විදේශ ආයෝජන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා අදාළ පොදු කොන්දේසියක් වන අතර මෙම සමාගමට දෙනු ලබන සහන නිසා එම සමාගමට කිසිම විශේෂ වාසියක් ලැබෙන්නේ නැත. මේ අනුව මේ සමාගමට තවත් පුංචි ආණ්ඩුවක් බවට පත් වීමට හැකි බව ප්‍රකාශ කිරීමෙන් පැහැදිලි වන්නේ රට තුළ ඉතා භයංකාර තත්ත්වයක් නිර්මාණය කිරීමට උත්සාහ ගැනීමකි.

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා විසින් මෙම ප්‍රශ්නය අසා තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමා අහපු ප්‍රශ්නයෙන් ප්‍රශ්නයට මා ඉතා පැහැදිලිව උත්තර දෙනවා. ඉහත සඳහන් ස්ථාවර නියෝගය යටතේ නඟන ලද වෝදනාවන් ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය ප්‍රතික්ෂේප කරන

අතර -අපි ඒ වෝදනාවන් සහමුලින්ම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා- අදාළ ප්‍රශ්නවලට පහත සඳහන් ආකාරයට උත්තර සපයනවා.

1. කැසිනෝ සුදු ව්‍යාපාරය ලංකාවේ ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක් ලෙස හඳුනා ගෙන තිබේද?

නැත.

ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් ව්‍යාපෘතීන් සඳහා බදු සහන ලබා දීමේ ක්‍රමවේදයන් දෙකක් භාවිතා කරනු ලැබේ. එනම්,

(අ) දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පවත්නා නීතිය යටතේ ඇති බදු සහන

(ආ) ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පනත යටතේ අනුමත බදු සහන.

මෙම ව්‍යාපෘතියෙන් යෝජනා කරන ලද ක්‍රියාකාරකම් හා ආර්ථිකයට විය හැකි දායකත්වය පහත සඳහන් ආකාරයට හඳුනා ගන්නා ලදී.

මෙම ව්‍යාපෘතියේ සම්පූර්ණ ආයෝජනය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 350යි.

සෘජු රැකියා අවස්ථාවන් 2,600ක් හා ඊට අමතරව වක්‍ර රැකියා අවස්ථාවන් රාශියක් ඇති වෙනවා.

සංචාරක ව්‍යාපාරයේ ප්‍රවර්ධනය සඳහා ඕස්ට්‍රේලියානු හා සිංගප්පූරු ආයෝජකයන් ගෙන්විය හැකි පාත්‍රයන්තර සම්බන්ධීකරණය සහ කාමර 400කින් යුත් තරු පන්තියේ හෝටල් සංකීර්ණයක් සහ සම්බන්ධ පහසුකම්වලින් - retail shopping, entertainment facilities, fine-dining restaurants, meeting and convention facilities - සමන්විත මිශ්‍ර ව්‍යාපෘතියක් හැටියට අපි මෙය හඳුනා ගෙන තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කර ඇති ක්‍රමෝපායික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පනත යටතේ නිර්ණය කර ඇති ක්‍රමවේදය අනුගමනය කිරීමෙන් පසු, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිර්දේශවලට අනුකූලව අදාළ අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගැනීමට සහ මේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට තර්ක විතර්ක කරන්න පුළුවන් ආකාරයට මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

එම ව්‍යාපෘතිවලට ලබා දුන් බදු සහන, මෙම ව්‍යාපෘතිය සඳහා යෝජනා කරන බදු සහනවලට සාපේක්ෂව වැඩි අගයක් ගනී.

මේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා දීප්‍ර බදු සහන ක්‍රමෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියෙන් සමහර දේවලට දීලා තිබෙන බදු සහනවලට වඩා අඩුයි. මා ඒ ගැන කියන්නම්. අවුරුදු පහළොවක් සමහර ඒවාට දීලා තිබෙනවා. මේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා අවුරුදු දොළහයි දීලා තිබෙන්නේ.

2. ජේම්ස් පැකර්ගේ ක්‍රමයේ සමාගමේ ආයෝජනය සඳහා ඉඩම් ලබා දී ඇත්තේ ආණ්ඩුව විසින්ද?

නැත.

අදාළ ව්‍යාපෘතිය සඳහා ඉඩම ලබා දීමට යෝජනා කර ඇත්තේ ශ්‍රී ලාංකික සමාගමයි. එමෙන්ම, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් විදේශීය ආයෝජකයන් විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ව්‍යාපෘති සඳහා ඉඩම් බැහැර කිරීමේදී මෙතෙක් භාවිත කරන ලද

සම්පූර්ණයෙන්ම ඉඩම් පැවරීමේ අයිතිය ඉවත් කර ඇති අතර, ඒ තුළින් රජයේ හා පෞද්ගලික ඉඩම්වල අයිතිය විදේශිකයන්ට පැවරීම පාලනය කිරීමේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය මේ අවස්ථාවේදී මෙම ගරු සභාවේ අවධානයට ලක් කිරීමට කැමැත්තෙමි.

3. මෙම කැසිනෝ සංකීර්ණ ව්‍යාපෘතිය සඳහා මෙතරම් බදු සහන ලබා දීමට නිර්දේශ කර ඇත්තේ ඇයි?

එසේ ලබා දී නොමැත. මෙය කැසිනෝ ව්‍යාපෘතියක් ද නොවේ.

මෙම ව්‍යාපෘතිය අවම හෝටල් කාමර 400කින් හා retail shopping, entertainment facilities, fine-dining restaurants, meeting and convention facilitiesවලින් සමන්විත වේ.

දැනට පවත්නා සංචාරක ව්‍යාපාරයේ පැවැත්ම සඳහා අප රටේ ඇති තරු පන්තියේ හෝටල් සහ දේශීය ආයෝජකයන් විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන විනෝද/අනිකුත් පහසුකම්වලින් සමන්විත ක්‍රීඩා සම්බන්ධ ව්‍යාපෘතිවලින් පරිබාහිර කිසිදු ක්‍රියාවක් සඳහා අප විසින් අනුමැතිය ලබා දී නැත.

\* 2013 අය වැය යෝජනාව අනුව දැනට දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක වන betting and gaming ව්‍යාපාර, 2013 මැයි 31 වන දිනට පෙර දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කිරීම අනිවාර්යය වන අතර, ඒ නිසා ඉදිරියේදී සියලුම betting and gaming ව්‍යාපාර රජයේ රෙගුලාසිවලට අනුකූලව නියාමනය කෙරේ.

4. රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාට නව තීරණය සමඟ ආපසු කැඳවීමට සිදු වී ඇති ලේඛනවල සඳහන් පූර්ව නිර්දේශවල අඩංගු තිබුණේ මොනවාද?

පෙර නිර්දේශවල වෙනසක් සිදු නොවුණු අතර, ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ කාල වකවානුවලට අදාළ සුළු වෙනස්කම් දෙවන ලිපියේ සඳහන් වී ඇත.

පළමුවැනි ලිපියෙන් අවුරුදු පහළොවක කාල සීමාවක් දී තිබුණු අතර, දෙවැනි ලිපියෙන් කාල සීමාව අවුරුදු දොළහ දක්වා අඩු කළා. රැකියා අවස්ථා 2,600 දක්වා වැඩි කිරීමේ එකඟතාවකට පැමිණ තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකාවට ආයෝජන ප්‍රවර්ධනය කිරීමේදී අප විසින් අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රම අතර විදේශිකයන්ට ඉඩම් ලබා දීම වළක්වා ඇත. ඉඩම් බදු දීමේදී පවා බදු ක්‍රමයක් හඳුන්වා දී ඇත. එමඟින් බලාපොරොත්තු වන්නේ විදේශ ආධිපත්‍යයක් ගොඩනැගීම වැළැක්වීමයි.

යුද්ධය නිමාවීමෙන් පසුවද විදේශ ආයෝජන රටට ලැබීම මන්දගාමීව සිදු වන බව මෙම ගරු සභාවේදී නිතර නිතර සඳහන් කර ඇත.

ආයෝජන සඳහා දිරිගැන්වීමක් නොමැතිව විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය නොවන අතර, වියට්නාමය සහ චීනය වැනි සමාජවාදී රටවල් පවා, ඇමෙරිකාව, යුරෝපය හා ජපානය ආදී ධනවාදී රටවල්වලට ප්‍රදානය කරන ලද දිරිගැන්වීම් නිසා එම රටවල්වල විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණය විශාල ලෙස ඉහළ ගොස් ඇත. එම රටවල් දෙන ලද බදු සහන හා අනෙකුත් දිරිගැන්වීම් සමඟ සංසන්දනය කරන විට අප විසින් අප රටට අහිතකර වූ බදු සහන කිසිවක් දී නොමැති බව ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

ස්තූතියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා  
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මට විනාඩියක් ලබා දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉඩ දිය නොහැක.

## පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

### පාර්ලිමේන්තු ශිෂ්‍යත්ව මණ්ඩලය (ඉවත් කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

பாராளுமன்ற புலமைப் பரிசிற் சபை (நீக்கம்)

சட்டமூலம்

PARLIAMENTARY SCHOLARSHIP BOARD (REPEAL) BILL

"2002 අංක 22 දරන පාර්ලිමේන්තු ශිෂ්‍යත්ව මණ්ඩලය පනත ඉවත් කිරීම සඳහා ද; ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කාරණා සඳහා ද විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගැන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා විසිනි.

2013 ජුනි 18 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவர் சார்பாக மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2013 யூன் 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Dinesh Gunawardena on behalf of the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs; to be read a Second time upon Tuesday, 18th June, 2013 and to be printed.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග අංක 7හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ. හා. 1.00 සිට අ. හා. 7.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 2.00 ට ස්ථාවර නියෝග අංක 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කථානායකතුමනි, පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකඟත්වයකට ආවා, මහ බැංකු වාර්තාව පිළිබඳව අද වාද කරනවා කියලා. ඒ ගැන විරුද්ධ පක්ෂයෙන් සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න තීරණය කර තිබුණා. නමුත් සභානායකතුමා කිවවා, සභානායකතුමා ඒ ගැන යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා, ඒ නිසා කල් තැබීමේ යෝජනාවක් වුවමනා නැහැ කියලා. ඒත් දැන් මෙතැන සභානායකතුමාගේ යෝජනාවක් නැහැ.

ඒ නිසා, න්‍යාය පත්‍රයේ ඊළඟට තිබෙන මෝටර් වාහන පනතේ නියෝග සම්මත කළොත් එතැනින් අද වැඩ කටයුතු අවසන් වනවා.

ඕනෑම වාර්තාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කළාම අපට පුළුවන් ඒ ගැන වාද කරන්න. ඒ ගැන ආණ්ඩුවේ අදාළ ඇමතිවරයා තැන්නම් ඒ කොමිටියේ සභාපතිතුමා කථාවක් කළාට පස්සේ මෙතැන වාද කරනවා. එහෙත් ඇත්ත වශයෙන්ම අද මෙතැන එහෙම යෝජනාවක් නැහැ. කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ කියලා පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකඟ වුණා. මම ඒක ඉංග්‍රීසියෙන් කියාන්නම්: "No Motion at the Adjournment Time on this day". එහෙනම් කල් තැබීමේ යෝජනාවක් අද තියෙන්න බැහැ. අපි මේ අහන්නේ මූලික අයිතියක් පිළිබඳවයි. පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ මහ බැංකු වාර්තාව ගැනයි මේ විවාද කරන්න හදන්නේ. මුදල් ඇමතිතුමා හෝ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා ඒ ගැන මේ සභාවට විස්තර කළාම අපට ඒ ගැන වාද කරන්න පුළුවන්. ඒත් අද ඒ අයිතිය නැති කරලා තිබෙනවා. අද මෝටර් වාහන පනත යටතේ නියෝග ඉදිරිපත් කළොත් ඒ යටතේ හරි ඒ ගැන කථා කරලා, වාද කරලා අවසන් කරයි. කොහොම වුණත් මහ බැංකු වාර්තාව ගැන අපට නියම වශයෙන් විවාදයක් ඇති කරන්න බැරි වනවා. පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරයකුගේ යෝජනාවකින් ඒක කරන්න බැහැ. අපි යෝජනාවක් ගෙනෙන්න සුදානම් වුණාම, සභානායකතුමා ඒ යෝජනාව ගෙනෙනවා කියලා එකඟ වුණා. ඒක හරි. ඒකයි හරි ක්‍රමය. මේ යෝජනාව අපි ගෙනෙන එකවත්, සූරියප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා ගෙනෙන එකවත් නොවෙයි වැදගත්. මුදල් ඇමතිතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා ඒ ගැන විස්තරයක් කළාට පස්සේ, ඒකට පක්ෂව හෝ විරුද්ධව කථා කරලා අඩු පාඩුකම් පෙන්වන විවාදයක් ඇති කරන්නයි අපට ඕනෑ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මීට පෙර තිබුණු පූර්වාදර්ශයනුත් සැලකිල්ලට අරගෙන, මේ පිළිබඳව නැවත සලකා බලා තමයි මෙය ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු විසින් ගෙන එනු ලබන සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් හැටියට ගෙනාවේ. කෙසේ වෙතත් අදාළ වාර්තාව පිළිබඳව විවාද කිරීමේ අවස්ථාව ඔබතුමන්ලාට සලසා දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කාල වේලාව අපි සපයා දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන කථා කරන්න මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් පැමිණ සිටිනවා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මෙතැන කටයුතු කරන්නේ පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමේදී ගත් තීරණ අනුවයි. එදා තීරණය වුණේ අපේ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මේ යෝජනාව සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා කියලායි.

අද ඒක නොවෙයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අද තවත් මන්ත්‍රීවරයෙක් තමයි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න හදන්නේ. අපේ නායකතුමා කියන්නේ මේකයි. "අන්න මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා, කරුණාකරලා තමුන්නාත්තේ මේක ඉදිරිපත් කරන්න" කියන එකයි. ඇයි මේක එහාට මෙහාට දාන්න හදන්නේ? මේකේ මොකක් හරි දෙයක් තිබෙනවාද? [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. අපි ගත්ත තීරණවලට විරුද්ධව යන්න එපා කියන එකයි අපි කියන්නේ. වෙන එකක් නොවෙයි.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාත් කියාපු කාරණා ඇත්තයි. ඒ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මෙම යෝජනාව විපක්ෂය විසින් ගෙන එනවාය කියලා කියන කොට, ආණ්ඩුව ප්‍රකාශ කළා එය ආණ්ඩුව විසින් සභාගත කරන ලද ලේඛනයක් නිසා සභානායකතුමා එය ඉදිරිපත් කරන්නම් කියලා. එතකොට අපි හිතුවා ඒක වඩාත් වැදගත්, ඒ නිසා සභානායකතුමා විසින් එය සභාවට ඉදිරිපත් කළාට පසුව අපට විවාදයට සම්බන්ධ වෙන්න පුළුවන් කියලා. හැබැයි, පක්ෂ නායක රැස්වීමෙන් පසුව සභානායකතුමාට පහළ වූ සිතිවිලි අනුව, වෙනත් පූර්වාදර්ශයන් සොයමින්, වෙනත් සිතිවිලි ඇති කර ගනිමින් ඒක වෙනත් මන්ත්‍රීවරයෙකුට පවරලා තිබෙනවා. පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ගනු ලබන තීන්දු, පසුව සභානායකතුමාට ඇති වන සිතිවිලි මත වෙනස් කිරීම කිසිසේත්ම සාධාරණ නැහැ. ඒ නිසා සභානායකතුමාට අපහසු නම් -මා දන්නේ නැහැ ඇයි අපහසු කියලා- අඩුව තරමින් ගරු මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා විසින් හෝ මෙම විවාදය පටන් ගන්න කියන එකයි අපගේත් යෝජනාව. එහෙම නැතිව ඇයි මෙය පැත්තකට දාන්නේ? නොසලකා හරින්නේ? ඔබතුමන්ලා මහ බැංකු වාර්තාවෙන් හැම තැනම කියව කියවා යන්නේ. ඉතින් ඒකට බර තබලා පාර්ලිමේන්තුව තුළ මෙය සාකච්ඡාවට ගැනීම ඔබතුමන්ලාගේ වගකීමක්. ඇයි ඒක අත් හැරලා තිබෙන්නේ?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාටත් මොනවා හෝ කියන්න තිබෙනවාද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි අපේ අදහස යොමු කරමින් මෙම යෝජනාව විපක්ෂයෙන් ගෙනවා කියලා අපි කිව්වාම නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමායි කිව්වේ, එම යෝජනාව එතුමා ගෙනවා කියලා. ඊට පස්සේ එම යෝජනාව ගෙනෙන්නේ නැහැ කියලා මට කිව්වා සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. අපි ඒක ඉදිරිපත් කළා. ඊට පසුව තමයි ආණ්ඩුවේම පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරයෙක් මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත්

කරන්න හදන්නේ. ඒ කියන්නේ මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න මේ රටේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ඇමතිට ශක්තියක් නැද්ද? එහෙම නැත්නම් භංගන්න දෙයක් තිබෙනවාද? විපක්ෂයක් වශයෙන් අපි මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කළාට පසුව මෙහෙම කරන එක තමයි කරන අවනම්බුව.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා ඉතා පැහැදිලිව කිව්ව විධියට පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායයන් තමයි අපට අනුගමනය කරන්න වෙන්නේ. එම සම්ප්‍රදාය මත මහ බැංකු වාර්තාව සභාවට ඉදිරිපත් කරලා සති තුනක් පමණ වෙනවා. ඒ නිසා යළිත් එම වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. ඒක ඉදිරිපත් කරලා සභාව හමුවේ තිබෙනවා. ඒක නිසා අනුගමනය කළ යුතු සම්ප්‍රදාය අනුව සහ අපි විරුද්ධ පක්ෂයට දුන්නා වූ ප්‍රතිඥාව අනුව සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් හැටියට මන්ත්‍රීවරයෙකුට අද මේ පිළිබඳ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකි වෙනවා. එය ඉදිරිපත් කරන අතර මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සභාවේ සිටිනවා ඒ කියන කාරණා තවත් පැහැදිලි කොට පිළිතුරු දෙන්න. ඒ නිසා කිසිදු ලෙස සම්ප්‍රදායට පටහැනි ක්‍රියාමාර්ගයක් නොවෙයි අද දිනයේ අනුගමනය කරන්න කියා අපි ඉල්ලා සිටින්නේ. එහෙම නැත්නම් වාර්තාව ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේම ඇමතිතුමාට විවාදය පටන් ගන්න තිබුණා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ පැහැදිලි කිරීම ඉතාමත්ම පැහැදිලියි.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි,-

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මම කිව්වානේ. කාරණාව පැහැදිලියි. ඒ කාරණය ගැනමද ඔබතුමා කථා කරන්න හදන්නේ?

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එහෙම නම් ඒ අවස්ථාව විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙකුට දෙන්න තිබුණා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් ඔය සම්ප්‍රදාය ගැන එදා කමිටුවේදී කථා කරන්න තිබුණා. පසු වෙලානේ සම්ප්‍රදාය මතක් වෙලා තිබෙන්නේ. එදා මේක කිව්වාම, "හා" කියලා ගිහිල්ලා අද ඇවිල්ලා කියනවා "නැහැ, එහෙම නොවෙයි, සම්ප්‍රදාය මේකයි" කියලා. එහෙම නම් මොකටද අපි මේවා ගැන සාකච්ඡා කරලා

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

නින්දා ගන්නේ? මම අහන්නේ ඒකයි. එදා අපි කථා කරගෙන තිබුණා, සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදාය මේකයි, ඒ සම්ප්‍රදාය අනුව මෙහෙම ක්‍රියා කරමු කියලා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

සාමාන්‍යයෙන් කල් තැබීමේ යෝජනාවක් මන්ත්‍රීවරයෙකුට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඊට පස්සේ සම්ප්‍රදාය මොකක්ද කියලා ගෙදර ගිහිල්ලා කල්පනා කරලා දැන් ඇවිල්ලා තීරණය වෙනස් කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ කොහොම වුණත් අද කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව තිබෙන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයටයි. ආණ්ඩු පක්ෂය, විපක්ෂය ඉල්ලුම් විධියට මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] විපක්ෂයට ඒ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම ආණ්ඩුවේ යෝජනා ඉදිරිපත් කළාට එදාටම ගන්නේ නැහැ. පසු දිනකයි ගන්නේ. විපක්ෂය ඉදිරිපත් කළා නම් විපක්ෂයට වාද කරන්න තිබුණා. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මෙම විවාදය ආරම්භ කරනවා නම් අපි ඊටත් වඩා කැමැතියි. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා විවාදය ආරම්භ කළාට පසු අනෙක් අයට ඒකට පිළිතුරු දීලා ඒ ගැන වාද විවාද කරන්න පුළුවන්. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා තමන්ගේ වාර්තාව ගැන කෙටියෙන් කියන්න. ඊට පසු අනුගමනය කළ යුතු යම්කිසි ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ආණ්ඩුවේ පසු පෙළ වෙනත් මන්ත්‍රීවරයෙක් ඒ ගැන කථා කළාය කියා -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිඤ්ඤානු උණ්ණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

If you want the Deputy Minister of Finance and Planning to open the Debate, after the Motion is moved and seconded, we can let him speak about it. There is no other relevant procedure.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

There is another decision made in the Minutes of the Committee on Parliamentary Business dated 21st May, 2013: "No Motion at the Adjournment Time on this day". අද කල් තැබීමේ යෝජනාව ගන්න බැහැයි කියනවා. මෙතැන දමා තිබෙන එක නේ. එහෙම නම් මහ ලේකම්තුමා වැරදියට සටහන් කර තිබෙනවා. It says, "No Motion at the Adjournment Time on this day". මේක කල් දීලා තිබෙන්නේ කල් තැබීමේ යෝජනාවක් හැටියටයි. එහෙම නම් යළිත් කථා කර ගෙන යන්න. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී යෝජනාව.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

තීරණයක් දෙන්න.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තීරණය මේකයි. ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට පුළුවන්කම තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුළුවන්කම තිබෙන්නේ කොහොමද?

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවේ නායක පත්‍රය සකස් කර ගන්නේ පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමේදී ගන්නා තීරණය අනුවයි. ඒක ඔබතුමා ළඟත් තිබෙනවා. ඒකේ Adjournment Motion එකක් නැහැ. ඔබතුමා කියනවා, නායක පත්‍රයේ නැති එකක් වාද කරන්න පටන් ගන්නය කියා. ආණ්ඩුවත් එහෙම කියනවා නම් ඒ කොහේ තිබෙන සම්ප්‍රදායක්ද? නායක පත්‍රයේ බොහොම පැහැදිලිව සටහන් කර තිබෙනවා, එවැනි යෝජනාවක් නැහැයි කියා. ඒක බරපතළ වරදක්. එහෙම කරන්න එපා. එනකොට වැරදි පූර්වාදර්ශයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට දෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි Standing Orders විසි කරමු.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග හොඳින් බලන්න ඕනෑ. එම නිසා විනාඩි 10කට සභාව තාවකාලිකව අත් හිටුවනවා.

**රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලදින්, අ.හ. 2.58ට නැවත පවත්වන ලදී.**

අනුප්‍රාප්ති, අමර්තු පී.පී. 2.58 මණ්ඩලයේ වැඩ කරමින් සිටින බවට තීරණය වූයේය.

Sitting accordingly suspended till 2.58 p.m. and then resumed.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂ නායකතුමා සහ අනෙකුත් මන්ත්‍රීවරු ඉදිරිපත් කළ කාරණාව පසු ගිය පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමේ කාර්ය සටහන් හා සසඳා බැලුවාම, මට පෙනෙන විධියට අද ගෙනෙන ලද යෝජනාව වැරදි ආකාරයෙන් තමයි ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. ඒක සභානායකතුමා විසින් ගෙනෙන්න ඕනෑ යෝජනාවක්. ඊට පටහැනි නිසා අද මෙය විවාදයට ගන්නේ නැහැ. ඊළඟ පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමේදී මේ ගැන සාකච්ඡා කර විපක්ෂයට මෙය ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් මා ඉදිරිපත් කර තිබෙන කල් තැබීමේ යෝජනාව අපට දැන් විවාද කරන්න පුළුවන් නේද?

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

එහෙම ගන්න බැහැ. ඒක Order Paper එකට එන්න ඕනෑ කාල සීමාවක් තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි ඒක කෙරෙන්නේ. ඒක අද දිනට Order Paper එකේ නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා  
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

සභානායකතුමා මේක ඉදිරිපත් කරන්න පොරොන්දුවක් දුන්නා. අපි ඒකට එකඟ වුණා. ඊට පසුව විපක්ෂයට පණිවුඩයක් එව්වා, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයෙන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ, විපක්ෂයෙන් කල් තැබීමේ යෝජනාවක් දෙන්න කියලා. රවි කරුණානායක මැතිතුමා යෝජනාව සුදානම් කරලා මහ ලේකම්තුමාගේ කාර්යාලයට යැව්වා. ඒක භාර ගත්තේ නැහැ, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයෙන් එය ඉදිරිපත් කරන්නට තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා කියලා. ඒක එහෙම හරි යන්නේ නැත්නම් රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ කල් තැබීමේ යෝජනාව අරගෙන අපි අද විවාද කරමු. අද දවස අපතේ යවන එක අපරාධයක් නේ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

කරන්න දෙයක් නැහැ. වැරදි විධියට ක්‍රියා කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා  
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

වැදගත් වාර්තාවක් ගැන විවාද කරන්න අපි සුදානම් වන මොහොතේ - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඉස්සෙල්ලා ප්‍රශ්නයේදීත් මම කීවේ වැරදි විධියට ක්‍රියා කරන්න බැහැ කියලායි. මේ ප්‍රශ්නයේදීත් වැරදි විධියට ක්‍රියා කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ වුණාට අද න්‍යාය පත්‍රයේ නැහැ නේ. අද න්‍යාය පත්‍රයට ඒක ඇතුළත් කරලා නැහැ. අද න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කරලා තිබුණේ ගරු සූරියප්පෙරුම මහතා නමින් ඉදිරිපත් කර තිබුණු යෝජනාව.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුව වැරදියට ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. අපි හරියට කරලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ. වැරදිය කියලා අපි තීරණය කළේ දැන් නේ. ඒ හින්දා කොහොමද, කලින්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කථා කරපු පරිදි අපි දැන් කටයුතු කරමු, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඕක මට ඉස්සෙල්ලා කියලා තිබුණා නම් හරි නේ. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා  
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අද -04 වැනි දා - Regulations under the Motor Traffic Act එක යටතේ නියෝගවත් විවාදයට නොගෙන එය "To be approved as unopposed Business" වශයෙන් ගන්න ඉඩ දුන්නේ මේ විවාදයට ඉඩ ලබා ගන්න ඕනෑ නිසායි.

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ඔව්, ඒක හරි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා  
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

එකකොට වරද වෙලා තිබෙන්නේ එතැන නොවෙයි. "Debate on the Central Bank Report of Sri Lanka : The Hon. Leader of the House of Parliament agreed to submit a motion in this regard" කියලායි පක්ෂ නායක රැස්වීමේ කාර්ය සටහන්වල සඳහන් වන්නේ. ඉතින් ඒක ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි අපි කියන්නේ. ඒක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්නම් මේ කාලය නාස්ති වීමේයි, මේ වියදමේයි වගකීම ආණ්ඩුව භාර ගන්න ඕනෑ. එය අපේ වැඩකුත් නොවෙයි, ඔබතුමාගේ වැඩකුත් නොවෙයි. වෙනත් Adjournment Motion එකක් ගැන මෙහි සඳහන් වෙලා නැහැ. ඒ පිළිබඳව අපි කථා නොකර ඉදිමු. එකඟ වුණු පිළිවෙළට මෙය ඉදිරිපත් කරන්න ආණ්ඩුවට බැරි නම් ඒ වගකීම තවුත්තාත්සේලා භාර ගන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඔබතුමන්ලාගේ ඉල්ලීම අනුව තමයි - [බාධා කිරීමක්] මේ ගැන සොයා බලන කොට පෙනෙනවා, පොරොන්දු වූ ආකාරයෙන් එය සිදු වෙලා නැහැ කියලා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ආකාරයෙන් එය සිදු වෙලා නැත්තේ සඳහා වශයෙන්. ඊට පසුව සම්ප්‍රදායයන් පිළිබඳව පැහැදිලිව සොයා බැලුවා. ගිය වර්ෂයේදී Fiscal Responsibility Act එක පිළිබඳව යෝජනාවක් ආණ්ඩු පාර්ශ්වයෙන් අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා ගෙනාවේ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවක් හැටියටයි. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව අපට නැවත කල්පනා කරන්නට වුණා. ඒ නිසා තමයි අපි ඔබතුමන්ලාට ඒ බව දැන්වුයේ. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා ඉතාමත් නිහඬව ඒකත් පිළිගත්තා. යම් අනපසුචිතක්

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

වුණා නම් ඉදිරියේදී අපි එය නිවැරදි කර ගන්නට ඕනෑ. අද රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාට මේ යෝජනාව ගෙන එන්නත් බැහැ. මොකද, Order Paper එකේ එවැනි යෝජනාවක් පිළිබඳව දැනුම් දීමක් කර නැහැ. ඔබතුමන්ලා ඉල්ලන විධියට ඒක කරන්නත් පුළුවනමක් නැහැ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දුන්නු තීරණය අපි පිළිගන්නවා, නිවැරදි තීරණයක් හැටියට. ඒ වාගේම අපෙන් යම් අතපසු වීමක් වුණා නම් ඒ ගැනත් අපේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි -

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(Mr. Speaker)

දැන් වැඩක් නැහැ. මම තීන්දුව දුන්නට පස්සේ ඒ ගැන ආපහු සාකච්ඡා කරලා -[බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දවසේ කාලය අපතේ යන නිසා මම ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා, Motor Traffic Act එක යටතේ තිබෙන යෝජනාව “unopposed” කියලා තිබුණාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඒක ඒ විධියටම නියා ගෙන මෝටර් වාහන පනත යටතේ නියෝග ගැන අපි විවාද කරමු කියලා. අපි කමිකයෝ ටිකක් දාගෙන කථා කරමු. එතකොට ප්‍රශ්නය ඉවරයි නේ.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිශේෂ කුණාටුනායක)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පක්ෂය ඉදිරිපත් කළ කාරණාව ගැන අපේ අදහසත් විමසා ඔබතුමා තීරණයක් දුන්නා. විරුද්ධ පක්ෂයේ මූලික තර්කය වුණේ මේ කටයුත්ත මෙසේ ලබා දෙනවා කියලා පක්ෂ නායක කමිටුවේ වාර්තාවේ Minutes වල තිබෙනවා කියන එකයි. According to the Minutes, the first item to be taken up on Tuesday, 4<sup>th</sup> June, 2013 is, "Regulations under the Motor Traffic Act (To be approved as unopposed Business)" ඒක නිසා දැන් ඒ ගැන විවාදයක් ඉල්ලනවා නම් පක්ෂ නායකයෝ ආපහු රැස් වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නම් පක්ෂ නායක කොමිටිය ඔබතුමන්ලා රැස් කරලා ඒ Minute එක සම්පූර්ණ-

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(Mr. Speaker)

සාමාන්‍යයෙන් එකම දේ ගැන දෙවිධියකට තීන්දු ගන්න බැහැ නේ.

මහ බැංකු වාර්තාව සම්බන්ධව වාද කිරීමට ඉදිරිපත් කරන යෝජනාව ගැන පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ගත්ත තීරණය දැන් විරුද්ධයට ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා නම්, මෝටර් වාහන පනත යටතේ නියෝග සම්බන්ධයෙනුත් එදා අරගෙන තිබෙන තීරණය වෙනස් කරන එකත් විරුද්ධයි. තවුන්තාත්සේලා දෙගොල්ලෝම කල්පනාවෙන් වැඩ කරන්න ඕනෑ. මට පෙනෙන්නේ එපමණයි. [බාධා කිරීමක්] රැවටෙන්නේ නැතුව.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානයට මේ කාරණය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉතාම හොඳ සිතින් මහ බැංකු වාර්තාව විවාද කිරීමේ යෝජනාව ගෙනෙනවාය කිව්ව නිසා අපි කිව්වා, Motor Traffic Act එක යටතේ ගෙනෙන නියෝගවලට අපි විරුද්ධ වන්නේ නැහැ; ඒකට විවාදයක් අවශ්‍ය නැහැ කියලා. දැන් මහ බැංකු වාර්තාව ගැන විවාදය සම්බන්ධ යෝජනාව ගෙනෙන්නේ නැත්නම් අප කලින් ඉල්ලූ විවාදය දැන් අපට දෙන්න.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිනි ඥායකිනි)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

හයේ, හයේ.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අයි දෙන්න බැරි? මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිනි ඥායකිනි)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මහ බැංකුවේ හොර වැඩ හෙළිවන නිසා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවානේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් පක්ෂ නායක රැස්වීමක් තියමු.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිනි ඥායකිනි)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මහ බැංකුවේ හොරකම් ගැන හෙළිවන නිසා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(Mr. Speaker)

අපි දැන් ඒකට තීන්දුවක් දුන්නානේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු මහත්මයාණන්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමන්ලා විවාදය ලබා දෙන්න එකහද? වෙලාව තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා එතුමන්ලාගේ ස්ථාවරය කිව්වා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කියලා -[බාධා කිරීම]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිඤ්ඤා ඉයාසේකර)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ලබා දුන්න තීරණය අපටත් අවාසි වුණත් අපි පිළිගන්න ලැබුණි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

රිළඟ පක්ෂ නායක රැස්වීම තිබෙන්නේ කවදාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිඤ්ඤා ඉයාසේකර)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනිද්දා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කියලා -[බාධා කිරීම]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිඤ්ඤා ඉයාසේකර)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම කියන්න බැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇයි?

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා එතුමන්ලාගේ ස්ථාවරය ප්‍රකාශ කළ නිසා මේ ප්‍රශ්නයට ආපහු පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කැඳවීම අවශ්‍ය වෙයි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. අපි රිළඟ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ ගැන සාකච්ඡා කරමු.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඤ්ඤා පිරිමි)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීම]

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ජී. ඩබ්ලිව්)

(The Hon. P. Harrison)

ආණ්ඩුව මහ හැරියා.

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිනි ඉයාසේකර පෙරේරා)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

භාරකම් හෙළිවන නිසා මහ හරිනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිඤ්ඤා ඉයාසේකර)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ආණ්ඩුවෙන් නොවෙයි මහ හරින්නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඤ්ඤා පිරිමි)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමා. [බාධා කිරීම] ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමා, මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඤ්ඤා පිරිමි)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කැ හෙලා වැඩක් නැහැ. දෙපැත්තටම වැරද්ණා. [බාධා කිරීම] දැන් දෙපැත්තටම වැරදිලා තිබෙන්නේ. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රිතුමා කථා කරන්නේත් මේ ප්‍රශ්නය ගැනද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඤ්ඤා පිරිමි)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔව්. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න කැමැතියි මේ කාරණය. 2012 මහ බැංකු වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කිරීමත් හිතාමතාම කල් දැමීමා; හිතාමතාම ප්‍රමාද කළා. එතකොට ගරු කථානායකතුමනි, අද දවසේත් මේ රටට වැදගත් වන ආර්ථිකමය, සමාජමය කරුණු කාරණා රැසක් පිළිබඳව ඉස්මතු කරන්න තිබෙන අවස්ථාවක් පැහැර හරිනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

වාර්තාව ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ ආණ්ඩුවේ කාර්ය භාරය අවසානයයි. ඒකට විවාදයක් ඉල්ලනවා නම් ඉල්ලන්න අවස්ථාව තිබෙන්නේ විපක්ෂයටයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඤ්ඤා පිරිමි)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේ පාර්ලිමේන්තුව නඩත්තු වෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ, බදු ගෙවන්නන්ගේ සල්ලිවලින්. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ කාලය, මුදල් නාස්ති කරන්නේ නැතුව, රටේ ජනතාවගේ සල්ලි නාස්ති කරන්නේ නැතුව-

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී විපක්ෂයේ කාර්ය භාරය ආණ්ඩුවට භාර දීමා විපක්ෂය වැදගත්කමින් කරලා තිබෙන්නේ.

**ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සුජීව සේනසිංහ)

(The Hon. Sugeewa Senasinghe)

බලෙන් ගන්නා. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එකඟ වුණානේ. [බාධා කිරීම] සටහන්වල තිබෙන්නේ එකඟ වුණා කියලයි. [බාධා කිරීම] සටහන් කියවන්න. ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට තමුන්තාන්සේලා ආණ්ඩුවට අවස්ථාව දීමා තිබෙනවා. නමුත් ආණ්ඩුව ඒක මන්ත්‍රීවරයෙකු හරහා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව තමුන්තාන්සේලා විරුද්ධ වුණා. විරුද්ධ වුණයින් පස්සේ මට තිබෙන්නේ එදා එකඟ වුණු විධියට ක්‍රියා කරලා නැත්නම් තමුන්තාන්සේලා කියපු දේ පිළිගන්නයි.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම - සර්වමුද්‍රිත නීතිය සංස්කරණයට අමතරව අමාත්‍ය, නීති, නීතිමය පිළිබඳව අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, මහ බැංකු වාර්තාව ගැන සාකච්ඡා කරනවාට අපේ රජයේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා තමයි අද අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න ලැබුණේ වෙලා ආවේ. අපේ සභානායකතුමා කියලා නැහැ, එතුමාම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා කියලා. කොහෙත්ම එහෙම සටහන් වෙලා නැහැ. [බාධා කිරීම] ඉන්න, මා කියන දේ අහන්න. මට ඉඩ දෙන්න කියන්න ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා ඇමතිතුමා කියන දේ අහ ගෙන ඉන්න.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ නිසා "මහ බැංකු වාර්තාව ගැන විවාද කරන්න අපි අකැමැති" කියන මෙතුමන්ලාගේ තර්කය අපි සම්පූර්ණයෙන් ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සජිත් ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හයයි.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. හය වෙන්නේ මොකටද? හය වෙලා -[බාධා කිරීම] හය වෙන්නේ මොකටද? ගරු කථානායකතුමනි, -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මා හිතන්නේ එහෙම නොවෙයි. ඊළඟ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කරලා යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට තමුන්තාන්සේලා අවස්ථාව ගන්න.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේ විවාදයට ලැබුණේ වෙලායි ආවේ. අපි මේ විවාදයට හයයි; ලැබුණේ නැහැයි කියලා මේ ගොල්ලෝ කියන්නේ කොහොමද? අපේ පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ විවාදය ආරම්භ කරන්නත් ලැබුණේ වෙලායි සිටියේ. එතකොට කොහොමද -[බාධා කිරීම]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(මාණ්ඩුමුතු ආර්ථික ඉතිහාස)

(An Hon. Member)

ඇයි, පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරයෙක් විවාදය ආරම්භ කරන්නේ?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

එය ආරම්භය පමණයි. ඊට පස්සේ සාමාන්‍ය විධියට ඕනෑම සාකච්ඡාවක් කරන්න පුළුවන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාට විවාදය ආරම්භ කරන්න බැරිද?

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

බැරි නැහැ, පුළුවන්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සජිත් ප්‍රේමදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්තාන්සේ එක වරක් කථා කළා නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ශාන්ත බණ්ඩාර)

(The Hon. Shantha Bandara)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ හැටියට හැම තිස්සේම කථා කරන්න ලැබුණේ වෙන්න එපා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අනික් අයටත් ඉඩ දෙන එකේ මටත් පොඩ්ඩක් ඉඩ දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, 2012 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කළේ භීතාමතාම ප්‍රමාද වෙලායි. අද මේ විවාදයත් භීතාමතාම අවුල් කරන්නයි කටයුතු කළේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. ආණ්ඩු පක්ෂය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව සභාවට ඉදිරිපත් කළාම ආණ්ඩු පක්ෂයේ කාර්ය භාරය අවසන්. ඊට පස්සේ විපක්ෂයට තමයි ඒ සම්බන්ධයෙන් කාර්ය භාරය තිබෙන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

විවාද කරන්න භයයි. ඒකයි ඇත්ත. භයයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් විවාදය දීලා තිබෙනවා. දැන් ඒ විවාදයට අවස්ථාව තිබුණා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔව්වර තරහ ගන්න එපා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලාගේම ප්‍රශ්නය තමයි -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, point of Order එකක් තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

විවාද කරන්න භයයි.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, විවාද කරන්න භය නම් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් විසින් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ගෙනෙන්නේ නැහැ. මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාව සභානායකතුමා ඉදිරිපත් කළත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කළත්, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කළත්, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින විපක්ෂයේ හෝ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉදිරිපත් කළත් කථා කරන්නේ එකම විෂයය ගැනයි. සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව සූරියප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා -[බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, -[බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මතු කළ ප්‍රශ්නයට මගේ තීන්දුව දීලා අවසානයයි. ප්‍රශ්නය මතු කළේ මෙය විවාදයට ගන්න පුළුවන්ද කියලායි. එතනොට ආණ්ඩු පක්ෂය කියනවා, එදා ගත්ත තීරණය මත තමයි කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියලා.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

විපක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලායි භය. තමුන්නාන්සේලා භය නිසා අද මේ යෝජනාවට කථා - [බාධා කිරීම්] අද මේ වියදම් කරන හැම ශ්‍රේණියක්ම සම්බන්ධයෙන් විපක්ෂය වගකීම භාර ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් දැන් කරන්න දෙයක් නැහැ.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

විපක්ෂය තමයි අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම කඩාකප්පල් කළේ. [බාධා කිරීම්] මේ ඇත්ත කථා කරන්නේ. අපි විවෘතව කථා කරමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් ඇමතිවරු ඕනෑ නැහැ.

**ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ඒ අවස්ථාව සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කළේ විපක්ෂයයි. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ගෙනාපු යෝජනාව -[බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනාව කවුරු ඉදිරිපත් කළත් විවාද කළා නම් ඉවරයි. එහෙම නම් ඔය ප්‍රශ්න නැහැනේ. [බාධා කිරීම්] දැන් ඇති. තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රශ්නවලට මා උත්තර දුන්නා.

ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ විෂය අංක 1 - මෝටර් වාහන පනත යටතේ නියෝග අනුමත කිරීමට. [බාධා කිරීම්]

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம் - போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)

**නැඟී සිටියේය.**

எழுந்தார்.

rose.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වැරදුණාට පස්සේ ඉවසන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

වැරදුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

වැරද්දක් නැති වෙන්තේ කොහොමද? දෙගොල්ලන්ටම  
වැරද්දක්. [බාධා කිරීම]

ගරු ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා, විෂය අංක 1 ඉදිරිපත් කරන්න.

### මෝටර් වාහන පනත : නියෝග

මෝටර් වාහන පනත : නියෝග  
මෝටර් වාහන පනත : නියෝග  
MOTOR TRAFFIC ACT : REGULATIONS

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(මාණ්ඩුමිතු කුමාර වෙල්ගම)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු කථානායකතුමා, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත්  
කරනවා:

"(203 වැනි අධිකාරය වූ) මෝටර් වාහන පනතේ 19 වැනි වගන්තිය සමග  
කියවිය යුතු, එකී පනතේ 237 වැනි වගන්තිය යටතේ ප්‍රවාහන  
අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2013 ජනවාරි 31 දිනැති අංක 1795/35  
දරන අති විශේෂ ගැසට්පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2013.05.08 දින ඉදිරිපත්  
කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

විනා විග්‍රහණය කරනු ලැබූ ආකාරයට සම්මත විය.

Question put, and agreed to.

කල්තැබීම

ඉத்தිවෘත්තිය  
ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමා, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය  
යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

විනා විග්‍රහණය කරනු ලැබූ ආකාරයට සම්මත විය.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 3.14ට, 2013 ජූනි මස 05  
වන දින දා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

අනුමත වූ පි. ප. 3.14 මණ්ඩලීය පාරාධිකාරය, 2013 ජූනි 05,  
ප්‍රතිපත්තිමය පි.ප. 1.00 මණ්ඩලීය ඉத்தිවෘත්තිය.

Adjourned accordingly at 3.14 p.m. until 1.00 p.m. on Wednesday,  
05th June, 2013.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම  
අවශ්‍ය  
නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102,  
පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර්  
30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය.  
නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

**සந்தා ;** ඉන්සාඩ් அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.